

# Fame



**MAXI-COSI®**

We carry the future



EN  
IMPORTANT  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

FR  
IMPORTANT  
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR  
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

DE  
WICHTIG  
BITTE SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN  
UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

NL  
BELANGRIJK  
LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR ALS REFERENTIE VOOR  
EEN LATER GEBRUIK.

ES  
IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS  
PARA FUTURAS CONSULTAS.



IT  
IMPORTANTE  
LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE PER  
CONSULTAZIONE FUTURA.

PT  
IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA  
REFERÊNCIA FUTURA.

SV  
VIKTIGT  
LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

DA  
VIGTIGT  
LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG.

FI  
TÄRKEÄÄ  
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ  
VARTEN.



NO  
VIKTIG  
LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR SENERE REFERANSE.

EL  
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ  
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ  
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

TR  
ÖNEMLİ  
DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN  
SAKLAYIN.

PL  
WAŻNE  
NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI  
I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

RU  
ВАЖНО  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ  
ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



UK  
ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ  
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ  
ДЛЯ ЗВЕРНЕННЯ У МАЙБУТНЬОМУ.

HR  
VAŽNO  
PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.

SK  
DÔLEŽITÉ  
POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCU  
POTREBU.

BG  
ВАЖНО  
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ  
СПРАВКИ.

HU  
FONTOS  
ŐRIZZE MEG AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT JÖVŐBELI  
HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.



SL  
POMEMBNO  
POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO  
UPORABO.

ET  
OLULINE  
LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES.

CS  
DŮLEŽITÉ  
POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ  
POTŘEBU.

RO  
IMPORTANT  
CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI  
ULTERIOARE.



HE

חשוב  
קראו בעיון רב ושמרו לעיון בעתיד.

AR

هام  
اقرأ بتمعن واحفظه لمراجعتة مستقبلا.

---

**EN** Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **RU** Фотография может отличаться от товара **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **RO** În funcție de model **HE** תמונות לא החיות **AR** الصور غير التعاقدية

EN  
INSTRUCTIONS FOR USE  
FR  
MODE D'EMPLOI  
DE  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
NL  
GEBRUIKSAANWIJZING  
ES  
INSTRUCCIONES DE USO  
IT  
ISTRUZIONI D'USO  
PT  
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO  
SV  
ANVÄNDARINSTRUKTIONER  
DA  
BRUGSANVISNING  
FI  
KÄYTTÖOHJEET  
NO  
BRUKSANVISNING  
EL  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ  
TR  
KULLANIM TALIMATLARI

PL  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
RU  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ  
UK  
ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ  
HR  
UPUTSTVO ZA UPORABU  
SK  
INŠTRUKCIE NA POUŽITIE  
BG  
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА  
HU  
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK  
SL  
NAVODILA ZA UPORABO  
ET  
KASUTUSJUHEND  
CS  
INSTRUKCE K POUŽITÍ  
RO  
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
HE  
הוראות שימוש  
AR  
لإم عتس إلإ تإم ل عت



# Index



10



11



13



14



EN 15

FR 18

DE 21

NL 25

ES 28

IT 31

PT 33

SV 36

DA 39

FI 42

EL 45

TR 48

PL 51

RU 54

UK 57

HR 60

SK 63

BG 66

HU 69

SL 80

ET 75

CS 78

RO 81

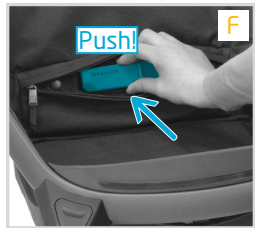
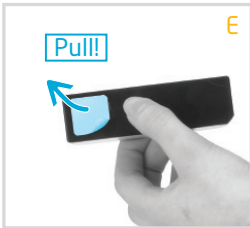
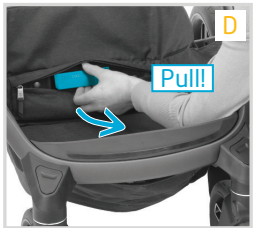
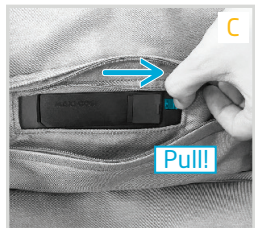
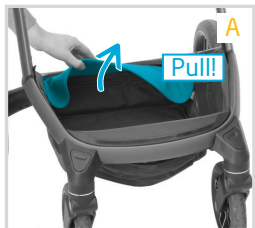
HE 84

AR 87





1





2

### A - Power on



### B - Pairing mode



### C - Pulse mode



### D - Power off



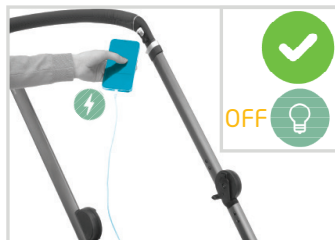
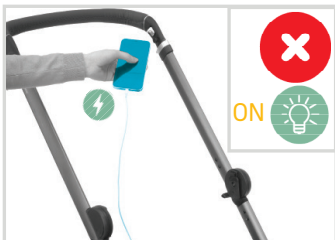


## Power indicator

> 25%



< 25%





Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android is a trademark of Google Inc. Google Play is a trademark of Google Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

## Maxi-Cosi Connected home

---

**1. Getting Started** Download Maxi-Cosi Connected Home app by searching for Maxi-Cosi Connected Home in the app store.

**2. Setup** On your mobile device, open Bluetooth and follow the step by step instructions in the Maxi-Cosi Connected Home app for setup. Explore the features and functionality within the Maxi-Cosi Connected Home app.

## Descriptions

---

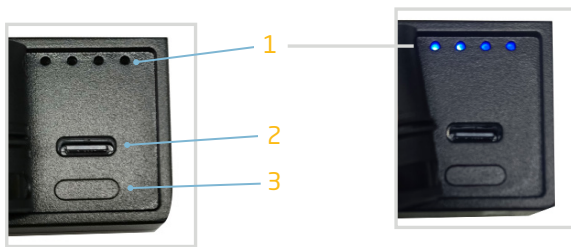
**1** - LED showing power percentage of remain power. 25%-50%-75%-100%

**2** - Output USB type C 5V DC/3.0A for mobile to charge

Input 5V DC/4.5A to charge the power bank

**3** - Active the Power bank output and LED indicator

Rated capacity: 5000mAh



## SAFETY

1. **HEAT:** The FAME should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances that produce heat. Also keep power bank out of direct sunlight.
2. Keep product away from hot, or strong sunlight, and do not spill water into power bank box.
3. Every effort has been made to ensure high standards of reliability of your product. However, if something does go wrong, please do not try to repair it yourself - contact Consumer Care for assistance.

## Caution

This powerbank is not a toy and should be kept out of children's reach. DO NOT use product if damaged or broken.

1. The power bank is a whole. Do not attempt to open, disassemble or repair the power bank.
2. In the event of a malfunction, visit us at [maxi-cosi.com](https://maxi-cosi.com) to chat with us there.
3. Do not open the power bank to perform unauthorized repairs. This could cause serious damage to the device and void your warranty.
4. To charge the power bank, must use output 5V power adapter and type-C cable. respect the recommended currents and voltages.
5. Do not disposal of the power bank into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of the power bank, that can result in an explosion.
6. Do not disposal of the power bank into water, keep the power bank away from water (IPX4).
7. Do not leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
8. Do not expose a battery to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

9. It is recommended to fully charge the power bank before use.
10. If the power bank is not used for a long time, the product may discharge, and it will need to be recharged before use.

## WARNING

1. Please follow all the safety precautions listed below for safety and to reduce the risk of injury or electrical shock.
2. The product contains power bank, to prevent electric shock, must be performed by adult. Children must not play with the power bank. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
3. Before using the product, ensures that the power bank is full of power.
4. To reduce the risk of electric shock, do not open the power bank or LED light system. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
5. To prevent electric shock, do not open the body of the LED light system.
6. Do not cleaning the product with water or other solvent, when power bank in product is charging.
7. Do not use the power bank when it is charging. Especially do not use the LED light.
8. Do not spill any liquid into power bank box. To prevent short-circuit hazard.
9. Never use the appliance close to a heat source.
10. The powerbank is designed for adult use only.
11. Cable and cords present a potential strangulation hazard. Keep it out of reach of children (more than 1 meter / 3.5feet away).



## Care and Maintenance

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use when cleaning power bank or power bank box, dry it immediately. Do not clean power bank when the power bank in product is charging.

## Declaration of Compliance Compliance with standards

Hereby, Maxi-Cosi declares that the powerbank is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU DOC is available at the following internet address: < maxi-cosi.com >

## Electromagnetic fields

This powerbank with all applicable standard and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.



## RF parameter:

Frequency Range: 2402~2480MHz  
Maximum output power: 7 dBm

## Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

## Disclaimer

To protect your legal rights, please read the instruction, disclaimers, important notice and safety items provided with this product before using this product to understand your legal rights, responsibilities and safety precautions. Otherwise, it may bring you property damage, personal safety hazards or accidents. Maxi-Cosi reserves the right to update this document. Please ensure to operate this product in accordance with the instructions and safety instructions.

## Warranty

Dorel Juvenile Group will replace or repair (at our option) your unit free of charge from 24 months from the date of purchase if the unit is defective in workmanship or materials, when used in normal conditions and in accordance with our user manual. Contact Consumer Care within 24 months of purchase from an authorized retailer.

## Maxi-Cosi Connected home

---

- 1. Pour commencer** Téléchargez l'application Maxi-Cosi Connected Home en cherchant Maxi-Cosi Connected Home dans l'app store.
- 2. Configuration** Sur votre appareil mobile, ouvrez le Bluetooth et suivez les instructions de configuration pas à pas fournies dans l'application Maxi-Cosi Connected Home. Explorez les fonctions et les fonctionnalités de l'application Maxi-Cosi Connected Home.

## Descriptions

---

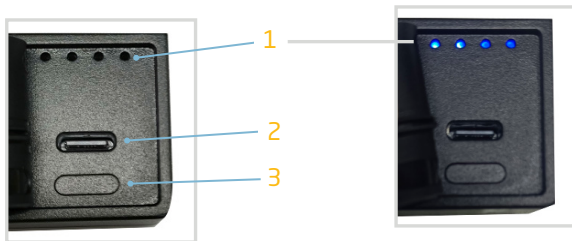
1 - Témoin LED indiquant le pourcentage de charge de la batterie. 25 % - 50 % - 75 % - 100 %

2 - Port USB de type C 5V DC/3.0A pour charger un téléphone portable

Entrée 5 V CA/4,5 A pour charger la batterie

3 - Mise en marche de la batterie et des témoins lumineux LED

Capacité nominale : 5 000 mAh



## SÉCURITÉ

- 1. CHALEUR :** La FAME devrait toujours être placée à l'écart de sources de chaleur telles que les radiateurs, les cuisinières, les poêles et tout autre appareil produisant de la chaleur. Gardez aussi la batterie à l'abri de la lumière directe du soleil.
- 2. Gardez le produit à l'abri de la lumière du soleil chaude ou intense, et ne renversez pas d'eau dans le boîtier de la batterie.**
- 3. Nous avons déployé tous les efforts possibles pour vous proposer un produit répondant aux plus hauts critères de fiabilité. Cependant, si quelque chose ne fonctionne pas, n'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez notre service clients pour recevoir de l'aide.**

## Attention

Cette batterie n'est pas un jouet et doit être gardée hors de portée des enfants. N'utilisez PAS ce produit s'il est endommagé ou cassé.

- 1. La batterie forme une seule unité. N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer la batterie.**
- 2. En cas de malfonction, rendez-vous sur maxi-cosi.com pour discuter du problème.**
- 3. N'ouvrez pas la batterie pour effectuer des réparations non autorisées. Vous pourriez gravement endommager l'appareil et annuler votre garantie.**
- 4. Pour charger la batterie, vous devez utiliser l'adaptateur 5 V et un câble de type C. Respectez toujours les puissances et tensions électriques indiquées.**
- 5. Ne jetez pas la batterie dans un feu ou un four chaud, et n'essayez pas de l'écraser ou de la trancher par action mécanique, car elle pourrait exploser.**
- 6. Ne jetez pas la batterie dans de l'eau et tenez toujours la batterie à l'écart de l'eau (IPX4).**
- 7. Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température ambiante très élevée : cela pourrait causer une explosion, ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.**
- 8. N'exposez pas la batterie à une pression**

atmosphérique très basse : cela pourrait causer une explosion, ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

- 9. Il est conseillé de charger complètement la batterie avant de l'utiliser.**
- 10. Si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée, la batterie risque de se décharger, et devra être à nouveau chargée avant utilisation**

## AVERTISSEMENT

- 1. Pour votre sécurité et pour réduire les risques de blessure ou de choc électrique, veuillez lire toutes les consignes de sécurité ci-dessous.**
- 2. Ce produit contient une batterie. Pour prévenir les chocs électriques, toutes les tâches d'entretien doivent être effectuées par un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer avec la batterie. Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants.**
- 3. Avant d'utiliser ce produit, vérifiez que la batterie est entièrement chargée.**
- 4. Pour éviter un choc électrique, n'ouvrez pas la batterie, ni le système d'éclairage LED. Veuillez confier toutes les tâches d'entretien à des professionnels qualifiés.**
- 5. Pour éviter un choc électrique, n'ouvrez pas le corps du système de témoins lumineux LED.**
- 6. Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ou d'autres solvants lorsque la batterie est en charge.**
- 7. N'utilisez pas la batterie lorsqu'elle est en charge, ni le système de témoins lumineux LED.**
- 8. Ne renversez pas de liquide dans le boîtier de la batterie, ce qui pourrait causer un court-circuit.**
- 9. N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source de chaleur.**
- 10. La batterie est uniquement destinée à l'utilisation par des adultes.**
- 11. Les câbles et cordons présentent un risque potentiel d'étranglement. Gardez-le hors de portée des enfants (à plus de 1 mètre / 3,5 pieds).**

## Entretien et maintenance

REMARQUE : Il s'agit d'un appareil électrique qui nécessite une attention particulière lors de son utilisation. Lors du nettoyage de la banque d'alimentation ou du boîtier de la banque d'alimentation, séchez-le immédiatement. Ne nettoyez pas la batterie externe lorsque la batterie externe du produit est en charge.

## Déclaration de conformité

### Respect des normes

Maxi-Cosi déclare par la présente que cette banque d'alimentation est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: < maxi-cosi.com >

### Paramètre RF :

Bande de fréquence : 2402~2480MHZ

Puissance de sortie maximale : 7 dBm

### Champs électromagnétiques

cette banque d'alimentation Maxi-Cosi est conforme à toutes les normes et réglementations applicables en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.



### Élimination respectueuse de l'environnement



Les vieux appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels, ils doivent être éliminés séparément.

L'élimination au point de collecte communal par des particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire de vieux appareils d'apporter les appareils à ces points de collecte ou à des points

de collecte similaires. En faisant ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

### Clause de non-responsabilité

Pour protéger vos droits légaux, veuillez lire les instructions, les clauses de non-responsabilité, les avis importants et les informations de sécurité fournis avec ce produit avant de l'utiliser afin de comprendre vos droits légaux, vos responsabilités et les précautions de sécurité. Sinon, vous risquez de subir des dommages matériels, des dommages corporels ou des accidents. Maxi-Cosi se réserve le droit de mettre à jour ce document. Veuillez vous assurer d'utiliser ce produit conformément aux instructions et aux consignes de sécurité.

### Garantie

Dorel Juvenile Group remplacera ou réparera (à notre discrétion) votre appareil gratuitement pendant 24 mois à compter de la date d'achat si l'appareil présente un défaut de fabrication ou de matériaux, lorsque l'appareil est utilisé dans des conditions normales et conformément à notre manuel d'utilisation. Contactez le service clients dans les 24 mois suivant l'achat auprès d'un détaillant agréé.

## Maxi-Cosi Connected home

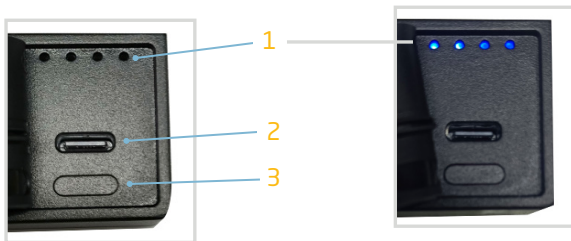
---

- 1. Erster Schritt** Laden Sie die Maxi-Cosi Connected Home App herunter, indem Sie im App-Store nach Maxi-Cosi Connected Home suchen.
- 2. Konfiguration** öffne Bluetooth und Befolgen Sie auf Ihrem mobilen Gerät die Schritt-für-Schritt-Anleitungen in der Maxi-Cosi Connected Home App zur Konfiguration. Machen Sie sich in der Maxi-Cosi Connected Home App mit den Funktionen und der Funktionsweise vertraut.

## Beschreibungen

---

- 1 - LED zeigt den Prozentsatz der verbleibenden Leistung an. 25 % - 50 % - 75 % - 100 %
- 2 - Ausgang USB type C 5V DC/3.0A zum Aufladen des Handys  
Eingang 5V DC/4.5 A zum Aufladen der
- 3 - Aktivierung des Powerbank-Ausgangs und LED-Anzeige  
Nennkapazität: 5000 mAh



## SICHERHEIT

1. WÄRME: Der FAME sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen, aufgestellt werden. Die Powerbank außerdem vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
2. Das Produkt von heißem oder starkem Sonnenlicht fernhalten und kein Wasser in die Powerbank-Box schütten.
3. Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um hohe Standards für die Zuverlässigkeit Ihres Produkts zu gewährleisten. Sollte dennoch einmal etwas schiefgehen, versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich für Hilfe an den Kundendienst.

## Achtung:

Diese Powerbank ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Dieses Produkt NICHT verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist.

1. Die Powerbank ist eine komplette Einheit. Versuchen Sie nicht, die Powerbank zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren.
2. Im Falle einer Störung besuchen Sie uns unter [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com), um mit uns zu chatten.
3. Öffnen Sie die Powerbank nicht, um unbefugte Reparaturen durchzuführen. Dies könnte das Gerät ernsthaft beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
4. Um die Powerbank aufzuladen, ist ein 5-V-Netzadapter und ein Typ-C-Kabel zu verwenden. Beachten Sie die empfohlenen Stromstärken und Spannungen.
5. Werfen Sie die Powerbank nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder zerschneiden Sie die Powerbank nicht mechanisch, da dies zu einer Explosion führen kann.
6. Entsorgen Sie die Powerbank nicht im Wasser, halten Sie die Powerbank von Wasser fern (IPX4).
7. Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegenlassen, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
8. Batterien nicht extrem niedrigem Luftdruck aussetzen,

- da dies zur Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
9. Es wird empfohlen, die Powerbank vor dem Gebrauch vollständig aufzuladen.
10. Wenn die Powerbank längere Zeit nicht benutzt wird, kann sich das Produkt entladen und muss vor der Benutzung wieder aufgeladen werden.

## ACHTUNG

1. Bitte befolgen Sie alle unten aufgeführten Sicherheitshinweise, um das Risiko von Verletzungen oder elektrischen Schlägen zu verringern.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, muss das Produkt von einem Erwachsenen bedient werden. Kinder dürfen nicht mit der Powerbank spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Powerbank vollständig aufgeladen ist, bevor Sie das Produkt verwenden.
4. Die Powerbank oder das LED-Leuchtsystem nicht öffnen, um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden. Bitte überlassen Sie alle Wartungsarbeiten dem Fachpersonal.
5. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie nicht das Gehäuse des LED-Beleuchtungssystems.
6. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Lösungsmitteln, wenn die Powerbank im Produkt geladen wird.
7. Verwenden Sie die Powerbank nicht während des Ladevorgangs. Verwenden Sie insbesondere nicht die LED-Beleuchtung.
8. Verschütten Sie keine Flüssigkeiten in das Gehäuse der Powerbank, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle.
10. Die Powerbank ist ausschließlich für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt. [de.chaleur](http://de.chaleur)
11. Bei Kabeln und Leitungen besteht eine potenzielle Strangulationsgefahr. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mehr als 1 Meter/3,5 Fuß entfernt).

## Pflege und Wartung

**HINWEIS:** Dies ist ein Elektrogerät und erfordert beim Reinigen der Powerbank oder des Powerbank-Gehäuses besondere Aufmerksamkeit. Trocknen Sie es sofort ab. Reinigen Sie die Powerbank nicht, während die Powerbank im Produkt aufgeladen wird.

## Konformitätserklärung Übereinstimmung mit den Normen

Maxi-Cosi erklärt hiermit, dieser Powerbank mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU im Einklang steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: < maxi-cosi.com >

## Funkparameter:

Frequenzbereich: 2402~2480MHz  
Maximale Ausgangsleistung: 7 dBm

## Elektromagnetische Felder

Dieser Powerbank erfüllt alle geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Aussetzung gegenüber elektromagnetischen Feldern.



## Umweltfreundliche Entsorgung



Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden, sondern müssen gesondert entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die Geräte zu diesen Sammelstellen oder zu ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Mit diesem geringen persönlichen

Aufwand tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu recyceln und giftige Stoffe aufzubereiten.

## Haftungsausschluss

Um Ihre gesetzmäßigen Rechte zu wahren, lesen Sie die diesem Produkt beiliegenden Anleitungen, Haftungsausschlüsse, wichtigen Hinweise und Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch, um Ihre gesetzmäßigen Rechte, Verantwortlichkeiten und Sicherheitsverpflichtungen zu verstehen. Andernfalls kann es für Sie zu Sachschäden, Gefährdungen der persönlichen Sicherheit oder Unfällen führen. Maxi-Cosi behält sich das Recht vor, dieses Dokument zu aktualisieren. Achten Sie darauf, dieses Produkt gemäß den Anleitungen und Sicherheitshinweisen zu verwenden.

## Garantie

Die Dorel Juvenile Group ersetzt oder repariert Ihr Gerät (nach unserem Ermessen) innerhalb von 24 Monaten nach dem Kaufdatum kostenlos, wenn das Gerät einen Verarbeitungs- oder Materialfehler aufweist, wenn es unter normalen Bedingungen und gemäß unserer Betriebsanleitung gebraucht wird. Wenden Sie sich innerhalb von 24 Monaten nach dem Kauf an den Kundendienst eines zugelassenen Händlers.

## Maxi-Cosi Connected home

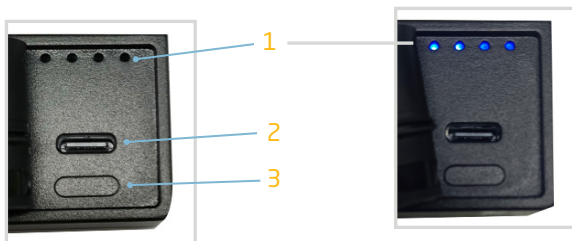
---

- 1. Aan de slag** Download de Maxi-Cosi Connected Home app door 'Maxi-Cosi Connected Home' te zoeken in de App Store.
- 2. Instellingen** Op je mobiele toestel, open Bluetooth en volg voor de instellingen stap voor stap in de Maxi-Cosi Connected Home app. Bekijk de eigenschappen en functionaliteiten in de Maxi-Cosi Connected Home app.

## Beschrijvingen

---

- 1** - LED toont het stroompercentage van resterende stroom. 25%-50%-75%-100%
- 2** - USB-uitgang type C 5V DC/3.0A voor mobiel om op te laden  
Ingang 5V DC/4.5A om de powerbank op te laden
- 3** - Activeer de powerbank-uitgang en LED-indicator  
Nominaal vermogen: 5000mAh





## VEILIGHEID

1. **WARMTE:** Plaats de FAME uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingselementen, kachels of andere apparaten die warmte produceren. Houd de powerbank uit direct zonlicht.
2. Houd het product uit de warmte en uit fel zonlicht en mors geen water in de powerbankdoos.
3. Er is alles aan gedaan om de hoge betrouwbaarheid van uw product te garanderen. Mocht er echter toch iets verkeerd gaan, probeer het product dan niet zelf te repareren - neem contact op met de Klantenservice voor hulp.

## Waarschuwing

- Deze powerbank is geen speelgoed en moet bij kinderen uit de buurt worden gehouden. **GEBRUIK** het product **NIET** als dit beschadigd of defect is.
1. De powerbank vormt één geheel. Probeer de powerbank niet te openen, demonteren of repareren.
  2. Als zich een defect voordoet, kunt u ons bezoeken op [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) en daar met ons spreken.
  3. Open de powerbank niet om onbevoegde reparaties uit te voeren. Dit kan het apparaat ernstig beschadigen en uw garantie ongeldig maken.
  4. Voor het opladen van de powerbank gebruikt u een 5V-voedingsadapter en type C-kabel. Houd u aan de aanbevolen stroom en spanning.
  5. U mag de powerbank niet in vuur gooien of in een hete oven plaatsen en er niet in snijden of deze verbrijzelen, aangezien dit tot een explosie kan leiden.
  6. Gooi de powerbank niet in het water, maar houd de powerbank uit de buurt van water (IPX4).
  7. Laat de accu niet achter in een omgeving met hoge temperaturen, aangezien dit tot een explosie of lekkage van vlambare vloeistof of gas kan leiden.
  8. Stel de accu niet bloot aan een extreme koude luchtdruk, aangezien dit tot een explosie of lekkage van vlambare vloeistof of gas kan leiden.

9. Het is aanbevolen om de powerbank voor gebruik volledig op te laden.
10. Als de powerbank gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, kan het vermogen van de accu teruglopen en moet deze voor gebruik opnieuw worden opgeladen.

## WAARSCHUWING

1. Volg alle onderstaande veiligheidsvoorschriften op voor uw veiligheid en om het risico op letsel of een elektrische schok te beperken.
2. Het product bevat een powerbank en mag alleen door volwassenen gebruikt worden om een elektrische schok te voorkomen. Laat kinderen niet met de powerbank spelen. Kinderen mogen het product niet reinigen of onderhouden.
3. Zorg ervoor dat de powerbank volledig is opgeladen, voordat u het product gaat gebruiken.
4. Om de kans op een elektrische shock te beperken, mag u de powerbank of het LED-lichtsysteem niet openen. Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd personeel uitvoeren.
5. Open de buitenkant van het LED-lichtsysteem niet om een elektrische schok te voorkomen.
6. Reinig het product niet met water of een ander reinigingsmiddel wanneer de powerbank wordt opgeladen.
7. Gebruik de powerbank niet wanneer deze wordt opgeladen. Gebruik vooral het LED-licht niet.
8. Mors geen vloeistof in de powerbankdoos om gevaar op kortsluiting te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron.
10. De powerbank mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
11. Kabels en snoeren vormen een potentieel gevaar voor verstikking. Houd het buiten bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand).

## Verzorging en onderhoud

**OPMERKING:** Dit is een elektrisch apparaat en vereist aandacht tijdens het gebruik bij het schoonmaken van de powerbank of de powerbankbox. Droog het apparaat onmiddellijk af. Maak de powerbank niet schoon wanneer de powerbank in het product wordt opgeladen.

## Conformiteitsverklaring Voldoet aan de normen

Maxi-Cosi verklaart hierbij dat deze powerbank voldoet aan de belangrijkste vereisten en andere belangrijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: < [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) >

## RF-parameter:

Frequentieband: 2402~2480MHz  
Maximum uitgaand vermogen: 7 dBm

## Elektromagnetische velden

Deze powerbank voldoet aan alle geldende normen en voorschriften inzake blootstelling aan elektromagnetische velden.



## Milieuvriendelijk weggevoien



Oude elektrische toestellen mogen niet bij het gewone restafval worden gegooid, maar moeten apart afgevoerd te worden.

Als particulier kan u ze gratis naar een gemeentelijk inzamelingspunt brengen.

De eigenaar van oude elektrische toestellen dient te naar deze inzamelingspunten of gelijkaardige inzamelingspunten te brengen.

Dankzij deze kleine inspanning draagt u bij tot het recycleren van waardevolle grondstoffen en het verwerken van giftige stoffen.

## Disclaimer

Lees om uw wettelijke rechten te beschermen de instructies, disclaimers, belangrijke berichten en veiligheidsvoorzieningen die bij dit product worden geleverd vóór u het product gebruikt om uw wettelijke rechten, verantwoordelijkheden en veiligheidsvoorzieningen te begrijpen. Het nalaten hiervan kan uw eigendom beschadigen en persoonlijke veiligheidsrisico's of ongelukken veroorzaken. Maxi-Cosi behoudt zich het recht voor dit document bij te werken. Gelieve dit product te gebruiken volgens de instructies en de veiligheidsvoorschriften.

## Garantie

Dorel Juvenile Group zal uw eenheid gratis vervangen of herstellen (wat u wenst) tot 24 maanden vanaf de aankoopdatum indien de eenheid defecten vertoont op het vlak van vakmanschap of materialen, bij gebruik in normale omstandigheden en volgens onze gebruikershandleiding. Contacteer Consumer Care binnen 24 maanden na aankoop bij een erkend verdeler.

## Maxi-Cosi Connected home

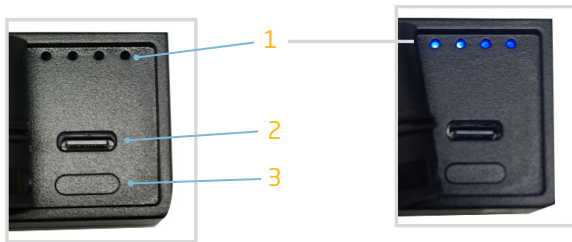
---

- 1. Guía de inicio** Descarga la aplicación Maxi-Cosi Connected Home buscando Maxi-Cosi Connected Home en la tienda de aplicaciones.
- 2. Configuración** En el dispositivo móvil, abre bluetooth y sigue las instrucciones paso a paso de la aplicación Maxi-Cosi Connected Home para configurarlo. Explora las características y funciones en la aplicación Maxi-Cosi Connected Home.

## Descripción

---

- 1** - LED que muestra el porcentaje de energía restante. 25%-50%-75%-100%
- 2** - Salida USB tipo C 5V DC/3.0A para cargar el móvil  
Entrada 5 VCC/4.5A para cargar el power bank
- 3** - Activa la salida del power bank y el indicador LED  
Capacidad nominal: 5000 mAh



## SEGURIDAD

1. CALOR: El FAME debe colocarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos que produzcan calor. Mantenga también el power bank alejado de la luz solar directa.
2. Mantenga el producto alejado del calor o de la luz solar intensa y no vierta agua en la caja del power bank.
3. Se ha hecho todo lo posible para garantizar un alto nivel de fiabilidad de su producto. No obstante, si algo falla, no intente repararlo usted mismo: póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor para obtener ayuda.

## Precaución

- Este power bank no es un juguete y debe mantenerse alejado de los niños. NO utilice este producto si presenta daños o desperfectos.
1. El power bank es una unidad. No intente abrirlo, desmontarlo ni repararlo.
  2. Si se produce algún fallo, visítenos en maxi-cosi.com para comentarlo con nosotros.
  3. No abra el power bank para realizar reparaciones no autorizadas. Podría causar graves daños al dispositivo y anular su garantía.
  4. Para cargar el power bank, utilice un adaptador de corriente de salida de 5 V y un cable de tipo C. Respete las corrientes y tensiones recomendadas.
  5. No deseche el power bank en el fuego o en un horno caliente, ni lo aplaste o corte mecánicamente, ya que podría provocar una explosión.
  6. No deseche el power bank en agua, manténgalo alejado del agua (IPX4).
  7. No deje una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas que puedan provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
  8. No exponga una batería a una presión de aire extremadamente baja que puedan provocar una

9. Se recomienda cargar completamente el power bank antes de utilizarlo.
10. Si el power bank no se utiliza durante mucho tiempo, el producto puede descargarse y será necesario recargarlo antes de volver a usarlo.

## ADVERTENCIA

1. Siga todas las precauciones de seguridad que se indican a continuación por motivos de seguridad y para reducir el riesgo de lesiones o descargas eléctricas.
2. El producto contiene un power bank, para evitar descargas eléctricas, debe ser manejado por un adulto. No permita que los niños jueguen con el power bank. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
3. Antes de utilizar el producto, asegúrese de que el power bank está totalmente cargado.
4. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no abra el power bank ni el sistema de luces LED. Deje todos los trabajos de mantenimiento en manos de personal cualificado.
5. Para evitar descargas eléctricas, no abra el cuerpo del sistema de luces LED.
6. No limpie el producto con agua o disolventes, mientras se esté cargando el power bank en el producto.
7. No utilice el power bank cuando se esté cargando. Especialmente no utilice la luz LED.
8. No vierta ningún líquido en la caja del power bank. Para evitar el peligro de cortocircuitos.
9. No utilice nunca cerca de una fuente de calor.
10. El power bank está diseñado para uso exclusivo de adultos.
11. Los cables y cordones presentan un riesgo potencial de estrangulamiento. Manténgalo fuera del alcance de los niños (más de 1 metro de distancia).

## Cuidado y mantenimiento

NOTA: Este es un aparato eléctrico y requiere atención cuando esté en uso cuando limpie el banco de energía o la caja del banco de energía, séquelo inmediatamente. No limpie el banco de energía cuando el banco de energía del producto se esté cargando.

## Declaración de conformidad Cumple con las normas

Maxi-Cosi declara que su dispositivo Banco de energía cumple con los requisitos necesarios y otras cláusulas aplicables de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <maxi-cosi.com>

## Parámetros de radiofrecuencia:

Banda de frecuencia: 2402~2480MHz  
Potencia de salida máxima: 7dBm

## Campos electromagnéticos

Este Banco de energía cumple con todos los reglamentos y normativas aplicables relativos a la exposición a campos electromagnéticos.



## Eliminación de residuos respetuosa con el medioambiente



Los electrodomésticos viejos no deben desecharse junto con los residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado. La recogida en el punto limpio comunitario para particulares es gratuita. El propietario de los electrodomésticos deberá llevar esos residuos a los puntos limpios u otros centros de recogida de residuos similares. Con este pequeño

gesto, se contribuye al reciclaje de valiosas materias primas y al tratamiento de las sustancias tóxicas.

## Exención de responsabilidad

Para proteger tus derechos legales, lee las instrucciones, exención de responsabilidad, información importante y las declaraciones de seguridad incluidas con este producto antes de su uso para conocer tus derechos legales, responsabilidades y precauciones de seguridad. De lo contrario, podría provocar daños materiales, personales o accidentes. Maxi-Cosi se reserva el derecho de modificar este documento. Asegúrate de manipular este producto conforme al manual y a las instrucciones de seguridad.

## Garantía

Dorel Juvenile Group sustituirá o reparará (si así lo deseas) el dispositivo gratuitamente en el plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra si alguno de sus materiales o elementos es defectuoso, siempre que se use en las condiciones normales y conforme al manual del usuario. Ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente del vendedor autorizado en un plazo inferior a 24 meses de la fecha de compra.

## Maxi-Cosi Connected home

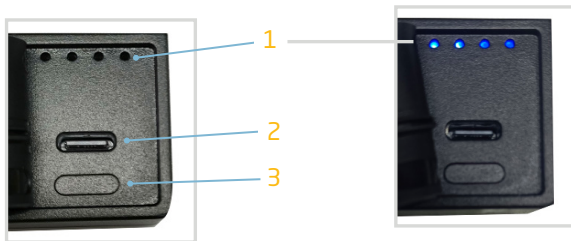
---

- 1. Iniziare** il download della app Maxi-Cosi Connected Home cercando Maxi-Cosi Connected Home nell'app store.
- 2. Impostazioni** Sul dispositivo mobile, apri bluetooth e seguire passo dopo passo le istruzioni riportate nella app Maxi-Cosi Connected Home per le impostazioni. Esplorare le caratteristiche e funzionalità all'interno della app Maxi-Cosi Connected Home.

## Descrizioni

---

- 1** - LED che indica la percentuale di carica residua. 25%-50%-75%-100%
- 2** - Uscita USB tipo C 5V DC/3.0A per caricare il cellulare  
Ingresso 5 V DC/4.5 A per caricare il powerbank
- 3** - Attivazione dell'uscita del powerbank e indicatore LED  
Capacità nominale: 5000 mAh



## SICUREZZA

1. CALORE: FAME deve essere collocato lontano da fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi che producono calore. Tenere inoltre il powerbank lontano dalla luce diretta del sole.
2. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore o dalla luce solare intensa e non versare acqua nella custodia del powerbank.
3. È stato fatto tutto il possibile per garantire elevati standard di affidabilità del prodotto. Tuttavia, in caso di guasti o problemi, non cercare di ripararlo da soli: contattare il Servizio clienti per ricevere assistenza.

## Attenzione

Il presente powerbank non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. NON utilizzarlo se danneggiato o rotto.

1. Il powerbank è un pezzo unico. Non tentare di aprire, smontare o riparare il powerbank.
2. In caso di malfunzionamento, visitate il sito [maxicosi.com](http://maxicosi.com) per consultarci.
3. Non aprire il powerbank per eseguire riparazioni non autorizzate. Ciò potrebbe causare gravi danni al dispositivo e invalidare la garanzia.
4. Per caricare il powerbank, è necessario utilizzare un adattatore di alimentazione da 5 V e un cavo di tipo C. Rispettare le correnti e le tensioni consigliate.
5. Per evitare esplosioni, non gettare il powerbank nel fuoco né in un forno caldo, non schiacciarlo né tagliarlo meccanicamente.
6. Non gettare il powerbank in acqua, tenerlo lontano dall'acqua (IPX4).
7. Non lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata: ciò potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
8. Non esporre la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa: ciò potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

9. Si consiglia di caricare completamente il powerbank prima dell'uso.
10. Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, il prodotto potrebbe scaricarsi e dovrà essere ricaricato prima dell'uso.

## AVVERTENZE

1. Seguire tutte le precauzioni di sicurezza elencate di seguito, per questioni di sicurezza e per ridurre il rischio di lesioni o scosse elettriche.
2. Il prodotto contiene un powerbank; per evitare scosse elettriche, deve essere maneggiato da un adulto. I bambini non devono giocare con il powerbank. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.
3. Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che il powerbank sia carico.
4. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non aprire l'alimentatore né il sistema di illuminazione a LED. Affidare tutti i lavori di manutenzione a personale qualificato.
5. Per evitare scosse elettriche, non aprire il corpo del sistema di illuminazione a LED.
6. Non pulire il prodotto con acqua o altri solventi quando il powerbank all'interno del prodotto è in carica.
7. Non utilizzare il powerbank quando è in carica. In particolare, non utilizzare la luce LED.
8. Non versare alcun liquido nella custodia del powerbank. Questo per evitare il rischio di cortocircuito.
9. Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
10. Il powerbank è progettato per essere utilizzato esclusivamente da adulti.
11. Cavi e fili presentano un potenziale rischio di strangolamento. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza).

## Cura e manutenzione

NOTA: questo è un apparecchio elettrico e richiede attenzione quando viene utilizzato quando si pulisce il power bank o la scatola del power bank, asciugarlo immediatamente. Non pulire il power bank mentre il power bank nel prodotto è in carica.

## Dichiarazione di Conformità Conformità agli standard

Maxi-Cosi con la presente dichiara che questo accumulatore di energia è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: < maxi-cosi.com >

## Parametro RF:

Banda di frequenza: 2402~2480MHz  
Potenza massima in uscita: 7dBm

## Campi elettromagnetici

Il presente accumulatore di energia è conforme a tutti gli standard e le normative applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.



## Smaltimento ecologicamente compatibile



Le vecchie apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti, ma vanno gestite separatamente. Lo smaltimento presso il punto di raccolta comunale è gratuito per i privati. Il possessore di vecchie apparecchiature elettriche ha la responsabilità di portarle a tali punti di raccolta o a punti di raccolta simili. Con questo piccolo sforzo personale, contribuirete a riciclare materie prime

preziose e a trattare correttamente le sostanze tossiche.

## Disclaimer

Per proteggere i propri diritti legali, si prega di leggere le istruzioni, le dichiarazioni di non responsabilità, gli avvisi importanti e gli elementi di sicurezza forniti con questo prodotto prima di utilizzare il prodotto al fine di comprendere i diritti legali, le responsabilità e le precauzioni di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero causare danni alla proprietà, rischi per la sicurezza personale o incidenti. Maxi-Cosi si riserva il diritto di aggiornare il presente documento. Assicurarsi di utilizzare questo prodotto in conformità con le istruzioni e le istruzioni di sicurezza.

## Garanzia

Dorel Juvenile Group sostituirà o riparerà (a nostra discrezione) la vostra unità gratuitamente per 24 mesi dalla data di acquisto se l'unità è difettosa nella lavorazione o nei materiali, se utilizzato in condizioni normali e in conformità con il nostro manuale utente. Contattare l'Assistenza clienti entro 24 mesi dall'acquisto da un rivenditore autorizzato.



## Maxi-Cosi Connected home

---

**1. Para começar** Transfira a aplicação Maxi-Cosi Connected Home pesquisando por Maxi-Cosi Connected Home na loja de aplicações.

**2. Configuração** No seu dispositivo móvel, abra o bluetooth e siga as instruções passo a passo na aplicação Maxi-Cosi Connected Home para configurar. Explore as características e funcionalidades da aplicação Maxi-Cosi Connected Home.

## Descrições

---

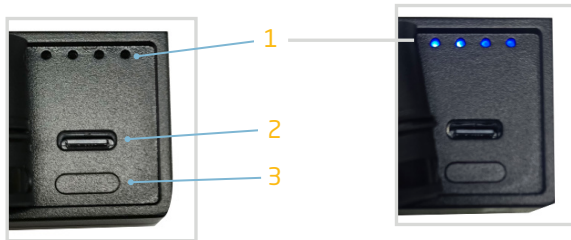
**1** - LED que mostra a percentagem de energia remanescente. 25%-50%-75%-100%

**2** - Saída USB tipo C 5V DC/3.0A para carregamento de telemóvel

Entrada 5V CC/4,5A para carregar o carregador portátil

**3** - Ativa a saída do Carregador portátil e o indicador LED

Capacidade nominal: 5000 mAh



## SEGURANÇA

1. CALOR: O FAME deve estar longe de fontes de calor, tais como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos que produzam calor. Mantenha também o carregador portátil (power bank) afastado da luz solar direta.
2. Mantenha o produto afastado do calor ou luz solar intensa e não derrame água na caixa do carregador portátil.
3. Foram envidados todos os esforços para garantir que o seu produto tem elevados padrões de fiabilidade. No entanto, se houver algum problema, não o tente reparar por si mesmo/a — contacte o Apoio ao Cliente para obter assistência.

## Atenção

Este carregador portátil não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance das crianças. NÃO utilize este produto se estiver danificado ou partido.

1. O carregador portátil é um todo. Não tente abrir, desmontar ou reparar o carregador portátil.
2. Em caso de avaria, visite-nos em [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) para conversar connosco.
3. Não abra o carregador portátil para fazer reparações não autorizadas. Isto pode causar danos graves ao aparelho e anular a garantia.
4. Para carregar o carregador portátil, é necessário um adaptador de corrente de 5 V e um cabo USB tipo C. Respeite as correntes e tensões recomendadas.
5. Não elimine o carregador portátil através do fogo ou num forno quente, nem esmague ou corte mecanicamente o carregador portátil, pois estes métodos podem provocar uma explosão.
6. Não descarte o carregador portátil na água, mantenha o carregador portátil longe da água (IPX4).
7. Não deixe uma bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas que possam provocar uma explosão ou a fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
8. Não exponha uma bateria a uma pressão de ar

extremamente baixa que possa resultar numa explosão ou na fuga de líquidos ou gases inflamáveis.

9. Recomenda-se carregar totalmente o carregador portátil antes de o usar.
10. Se o carregador portátil não for usado durante muito tempo, o produto pode descarregar, e vai precisar de ser carregado antes de ser usado.

## AVISO

1. Siga toda as indicações de segurança enumeradas abaixo por uma questão de segurança, e para reduzir o risco de ferimentos ou choques elétricos.
2. O produto contém um carregador portátil, e para prevenir choques elétricos deve ser manejado por um adulto. As crianças não devem brincar com o carregador portátil. A limpeza e manutenção do produto não devem ser feitas por crianças.
3. Antes de usar o produto, certifique-se de que o carregador tem a carga completa.
4. Para reduzir o risco de choque elétrico, não abra o carregador portátil nem o sistema de iluminação LED. Deixe todo o trabalho de manutenção a cargo de pessoal qualificado.
5. Para prevenir choques elétricos, não abra a estrutura do sistema de iluminação LED.
6. Não limpe o produto com água ou outro solvente, quando o carregador portátil no interior estiver a carregar.
7. Não use o carregador portátil quando este estiver a carregar. Em especial, não use a luz LED.
8. Não derrame qualquer líquido para a caixa do carregador portátil. Para evitar riscos de curto-circuito.
9. Nunca use o aparelho por to de uma fonte de calor.
10. O carregador portátil foi concebido para ser usado apenas por adultos.
10. O powerbank é progettato per essere utilizzato esclusivamente da adulti.
11. Cabos e fios apresentam risco potencial de estrangulamento. Mantenha-o fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro / 3,5 pés)

## Cuidado e manutenção

NOTA: Este é um aparelho elétrico e requer atenção durante o uso ao limpar o banco de potência ou a caixa do banco de potência, seque-o imediatamente. Não limpe o banco de energia quando o banco de energia do produto estiver carregando.

## Declaração de conformidade Conformidade com as normas

A Maxi-Cosi declara que este banco de poder está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <maxi-cosi.com>

## Parâmetro de RF:

Banda de frequência: 2402~2480MHz  
Potência de saída máxima: 7dBm

## Campos eletromagnéticos

O banco de poder cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis sobre a exposição a campos eletromagnéticos.



## Eliminação ecológica



Os aparelhos elétricos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico, devendo ser eliminados separadamente. A eliminação num ponto

de recolha comunitário através de pessoas privadas é gratuita. O proprietário dos aparelhos usados é responsável por entregar os aparelhos nestes pontos de recolha ou em pontos de recolha similares. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para

a reciclagem de matérias-primas valiosas e para o tratamento de substâncias tóxicas.

## Isenção de responsabilidade

Para proteger os seus direitos legais, leia as instruções, isenções de responsabilidade, avisos importantes e textos de segurança fornecidos com este produto antes de utilizar este produto para compreender os seus direitos legais, responsabilidade e precauções de segurança. Caso contrário, isso poderá resultar em danos na sua propriedade, em perigos para a segurança pessoal ou em acidentes. A Maxi-Cosi reserva-se o direito de atualizar este documento. Certifique-se de que utiliza este produto em conformidade com as instruções e as indicações de segurança.

## Garantia

O Dorel Juvenile Group substituirá ou reparará (conforme a sua escolha) a sua unidade gratuitamente durante um período de 24 meses após a data de compra caso a unidade apresente defeito de fabrico ou nos materiais, quando utilizada em condições normais e em conformidade com o respetivo manual do utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente nos 24 meses após a compra num revendedor autorizado.

## Anatel

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

## Maxi-Cosi Connected home

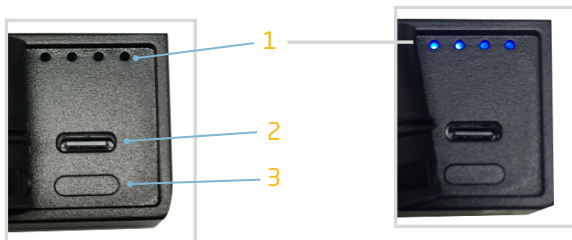
---

- 1. Komma igång** Ladda ned appen Maxi-Cosi Connected Home genom att söka efter Maxi-Cosi Connected Home i appbutiken.
- 2. Installation** öppna bluetooth och följ de stegvisa anvisningarna på din mobila enhet i appen Maxi-Cosi Connected Home för att konfigurera monitorn. Utforska och lär dig funktionerna i appen Maxi-Cosi Connected Home.

## Beskrivningar

---

- 1** - LED som visar effektprocent av kvarvarande effekt. 25 %-50 %-75 %-100 %
- 2** - Utgång USB typC 5V DC/3.0A för laddning av mobilen  
Ingång 5V DC / 4,5A för att ladda powerbanken
- 3** - Aktivera powerbankens utgång och LED-indikator  
Nominell kapacitet: 5000mAh



## SÄKERHET

1. VÄRME: FAME ska hållas på avstånd från värmekällor såsom element, värmefläktar, spisar eller andra apparater som alstrar värme. Håll även powerbanken borta från direkt solljus.
2. Håll produkten borta från varmt eller starkt solljus och spill inte vatten i powerbanklådan.
3. Alla tänkbara ansträngningar har vidtagits för att säkerställa hög tillförlitlighet för din produkt. Om något ändå skulle gå fel ska du inte försöka reparera det själv, utan kontakta kundtjänst för att få hjälp.

## OBS!

- Denna powerbank är inte någon leksak och ska förvaras utom räckhåll för barn. Använd INTE produkten om den är skadad eller trasig.
1. Powerbanken är en enhet. Försök inte att öppna, demontera eller reparera powerbanken.
  2. Om något inte fungerar som det ska, besök oss på [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) och chatta med oss där.
  3. Öppna inte powerbanken för att utföra obehöriga reparationer. Detta kan orsaka allvarliga skador på apparaten och göra garantin ogiltig.
  4. För att ladda powerbanken måste du använda 5V-nätadapter och typ-C-kabel. Respektera rekommenderade strömstyrka och spänning.
  5. Kasta inte powerbanken i eld eller en varm ugn, och krossa inte powerbanken eller skär i den, eftersom det kan leda till explosion.
  6. Kasta inte powerbanken i vatten, håll powerbanken borta från vatten (IPX4).
  7. Lämna inte ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur som kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
  8. Utsätt inte ett batteri för extremt lågt lufttryck som kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
  9. Vi rekommenderar att du laddar powerbanken helt före användning.
  10. Om powerbanken inte används under en längre

tid kan produkten laddas ur, och den måste då laddas upp före användning.

## VARNING

1. Följ alla säkerhetsföreskrifter som anges nedan för att minska risken för skador eller elektriska stötar.
2. Produkten innehåller en powerbank, för att förebygga elektriska stötar bör produkten handhas av en vuxen. Barn får inte leka med powerbanken. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn.
3. Innan du använder produkten ska du se till att powerbanken är fulladdad.
4. För att minska risken för elektriska stötar får du inte öppna powerbanken eller LED-ljussystemet. Låt kvalificerad personal utföra allt underhållsarbete.
5. För att förebygga elektriska stötar får du inte öppna LED-ljussystemets hölje.
6. Rengör inte produkten med vatten eller andra lösningsmedel när powerbanken i produkten laddas.
7. Använd inte powerbanken när den laddas. Använd framför allt inte LED-lampan.
8. Spill inte någon vätska i powerbankens låda. För att undvika kortslutningsrisk.
9. Använd aldrig apparaten i närheten av en värmekälla.
10. Powerbanken är utformad för att användas endast av vuxna.
11. Kablar och sladdar utgör en potentiell stryplingsrisk. Förvara den utom räckhåll för barn (mer än 1 meter bort).

## Vård och underhåll

OBS: Detta är en elektrisk apparat och kräver uppmärksamhet när den används när du rengör powerbank eller powerbankbox, torka den omedelbart. Rengör inte powerbanken när powerbanken i produkten laddas.

## Försäkran om överensstämmelse

### Efterlevnad av standarder

Maxi-Cosi förklarar härmed att denna powerbank uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:< [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)>

## RF-parameter:

Frekvensband: 2402~2480MHz

Maximal uteffekt: 7dBm

## E elektromagnetiska fält

Denna powerbank följer alla tillämpliga normer och föreskrifter gällande exponering för elektromagnetiska fält.



## Miljövänlig avfallshantering



Gamla elektriska apparater får inte kastas tillsammans med resavfall, utan måste tas om hand separat. Det är gratis för privatpersoner att slänga sådana apparater på kommunala återvinningsstationer. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta med apparaterna till en återvinningsstation eller ett liknande samlingsställe. Genom denna lilla personliga insats kan du bidra till att värdefulla råmaterial återvinns och giftiga ämnen behandlas.

## Ansvarsfriskrivning

För att skydda dina lagliga rättigheter, läs instruktionen, friskrivningsklausulerna, det viktiga meddelandet och säkerhetspunkterna som medföljer denna produkt innan du använder den för att förstå dina juridiska rättigheter, skyldigheter och säkerhetsföreskrifterna. Annars kan det ge upphov till materiella skador, personliga säkerhetsrisker eller olyckor. Maxi-Cosi förbehåller sig rätten att uppdatera detta dokument. Denna produkt måste användas i enlighet med instruktionerna och säkerhetsanvisningarna.

## Garanti

Dorel Juvenile Group kommer att ersätta eller reparera (enligt vårt val) din enhet kostnadsfritt från 24 månader från inköpsdatumet om enheten är defekt i utförande eller material, vid användning under normala förhållanden och i enlighet med vår bruksanvisning. Kontakta kundtjänst inom 24 månader efter köpet från en auktoriserad återförsäljare.

## Maxi-Cosi Connected home

---

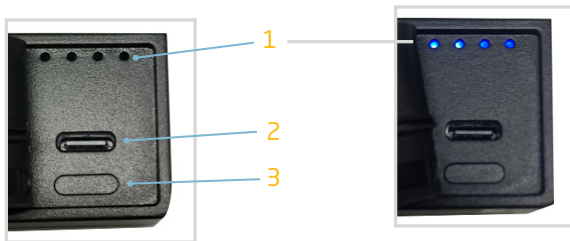
- 1. Komme i gang** Download Maxi-Cosi Connected Home app ved at søge efter Maxi-Cosi Connected Home i app store.
- 2. Opsætning** Slå Bluetooth til på din mobilenhed og følg trin-for-trin instruktionerne i Maxi-Cosi Connected Home-appen til opsætning. Udforsk funktionerne og funktionaliteten i Maxi-Cosi Connected Home-appen.

## Bekrivelser

---

- 1** - LED, der viser procentdelen af den resterende strøm. 25 %-50 %-75 %-100 %
- 2** - Output USB typeC 5V DC/3.0A til opladning af mobilen  
Input 5V DC/4,5A til opladning af powerbanken
- 3** - Aktivér powerbankens output og LED-indikator

Nominel kapacitet: 5000 mAh



## SIKKERHED

1. VARME FAME skal placeres på afstand af varmekilder som radiatorer, varmeregistre, komfurer eller andre apparater, der producerer varme. Hold også powerbanken væk fra direkte sollys.
2. Hold produktet væk fra varme eller stærkt sollys, og spild ikke vand i powerbank-boksen.
3. Vi har gjort alt for at sikre en høj grad af pålidelighed for dit produkt. Men hvis noget skulle gå galt, skal du ikke forsøge at reparere det selv - kontakt kundeservice for at få hjælp.

## Forsigtig

Denne powerbank er ikke legetøj og skal opbevares utilgængeligt for børn. Brug IKKE produktet, hvis det er beskadiget eller i stykker.

1. Powerbanken er en helhed. Forsøg ikke at åbne, adskille eller reparere powerbanken.
2. I tilfælde af en funktionsfejl kan du besøge [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) og chatte med os der.
3. Powerbanken må ikke åbnes for at udføre uautoriserede reparationer. Det kan forårsage alvorlig skade på enheden og gøre garantien ugyldig.
4. For at oplade powerbanken skal du bruge en 5V-udgangsadapter og et type C-kabel. Overhold de anbefalede strømme og spændinger.
5. Smid ikke powerbanken ind i ild eller en varm ovn, og knus eller skær ikke i powerbanken mekanisk, da det kan resultere i en eksplosion.
6. Powerbanken må ikke smides i vand, men skal holdes væk fra vand (IPX4).
7. Efterlad ikke et batteri i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, der kan resultere i en eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas.
8. Udsæt ikke et batteri for ekstremt lavt lufttryk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
9. Det anbefales at oplade powerbanken helt før

brug.

10. Hvis powerbanken ikke bruges i lang tid, kan produktet aflades, og det skal genoplades før brug.

## ADVARSEL

1. Følg alle nedenstående sikkerhedsforanstaltninger af hensyn til sikkerheden og for at mindske risikoen for skader eller elektrisk stød.
2. Produktet indeholder en powerbank, og for at undgå elektrisk stød skal det betjenes af en voksen. Børn må ikke lege med powerbanken. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn.
3. Før du bruger produktet, skal du sikre dig, at powerbanken er fuld af strøm.
4. For at mindske risikoen for elektrisk stød må du ikke åbne strømforsyningen eller LED-lyssystemet. Overlad alt vedligeholdelsesarbejde til kvalificeret personale.
5. For at undgå elektrisk stød må du ikke åbne LED-lyssystemets krop.
6. Rengør ikke produktet med vand eller andre opløsningsmidler, når powerbanken i produktet oplader.
7. Brug ikke powerbanken, når den oplader. Brug især ikke LED-lyset.
8. Der må ikke spildes væske i powerbank-boksen. For at forhindre kortslutningsfare.
9. Brug aldrig apparatet tæt på en varmekilde.
10. Powerbanken er kun beregnet til brug af voksne.
11. Kabler og ledninger udgør en potentiel kvælningssfare. Opbevar det utilgængeligt for børn (mere end 1 meter væk).



## Pløje og vedligeholdelse

**BEMÆRK:** Dette er et elektrisk apparat og kræver opmærksomhed, når det er i brug, når du rengør powerbank eller powerbankboks, tør det med det samme. Rengør ikke powerbanken, når powerbanken i produktet oplades.

## Erklæring om overensstemmelse

### Er i overensstemmelse med standarder

Maxi-Cosi erklærer hermed, at denne batteri er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante forudsætninger i Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: < [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) >

### RF-parameter:

Frekvensbånd: 2402~2480MHz  
Maksimum udgangseffekt: 7 dBm

### Elektromagnetiske felter

Denne batteri er i overensstemmelse med alle gældende standarder og regler med hensyn til eksponering for elektromagnetiske felter.



### Miljøvenlig bortskaffelse



Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på det kommunale

opsamlingspunkt er gratis for privatpersoner. Ejeren af gamle apparater er ansvarlig for at bringe apparaterne til disse opsamlingspunkter eller til lignende opsamlingspunkter. Med denne smule personlige indsats kan du medvirke til at genbruge råmaterialer og behandlingen af giftige substanser.

## Ansvarsfraskrivelse

For at beskytte dine juridiske rettigheder skal du læse instruktionerne, ansvarsfraskrivelse, vigtige bemærkninger og sikkerhedspunkter, der følger med dette produkt inden anvendelsen af dette produkt for at forstå dine juridiske rettigheder, ansvar og sikkerhedsforanstaltninger. Ellers kan det medføre skade på dine ting, personlig fare eller uheld. Maxi-Cosi forbeholder sig ret til at opdatere dette dokument. Sørg for at betjene dette produkt i henhold til instruktionerne og sikkerhedsinstruktionerne.

## Garantu

Dorel Juvenile Group vil udskifte eller reparere (efter dit valg) din enhed gratis fra 24 måneder fra købsdatoen, hvis enheden er defekt i forarbejdning eller materialer, ved brug under normale forhold og i henhold til ver brugervejledning. Kontakt Consumer Care inden for 24 måneder efter køb hos en autoriseret detailhandler.

## Maxi-Cosi Connected home

---

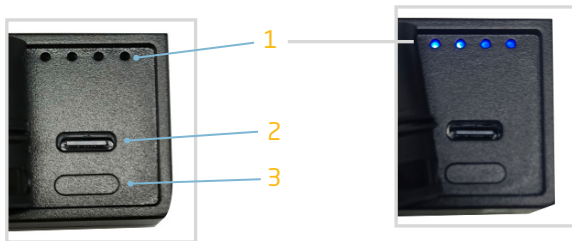
- 1. Aloitus** Etälataa Maxi-Cosi Connected Home -itkuhälyttimen sovelluksen etälataus Maxi-Cosi Connected Home sovelluskaupasta käsin.
- 2. Asennus** Avaa Bluetooth mobiililaitteellasi ja määritä Maxi-Cosi Connected Home -sovelluksen vaiheittaiset ohjeet. Tutustu Maxi-Cosi Connected Home -sovelluksen ominaisuuksiin ja toimintoihin.

## Kuvaukset

---

- 1** - LED, joka näyttää jäljellä olevan virran prosenttimäärän. 25 %-50 %-75 %-100 %
- 2** - Lähtö USB tyyppi C 5V DC/3.0A ladattavalle kannettavalle laitteelle  
Tulo 5V DC/4.5A virtapankin lataamiseksi
- 3** - Aktiivisen virtapankin lähtö ja LED-merkkivalo

Nimellisteho: 5000mAh



## TURVALLISUUS

1. KUUMUUS: FAME tulee sijoittaa pois lämmönlähteistä, kuten lämpöpattereista, lämmitysritiilöistä, liesistä tai muista lämpöä tuottavista laitteista. Pidä myös virtapankki poissa suorasta auringonvalosta.
2. Pidä tuote pois kuumasta tai voimakkaasta auringonvalosta, äläkä läikytä vettä virtapankin laatikkoon.
3. Tuotteesi laadukkaimman luotettavuuden varmistamiseksi on tehty kaikki mahdollinen. Jos jokin menee vikaan, älä yritä korjata sitä itse - saat apua ottamalla yhteyttä Asiakastukeen.

## Noudata varovaisuutta

- Tämä virtapankki ei ole lelu ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. ÄLÄ käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikki.
1. Virtapankki on kokonaisuus. Älä yritä avata, purkaa tai korjata virtapankkia.
  2. Toimintahäiriön ilmaantuessa käy osoitteessa maxi-cosi.com ja keskustele kanssamme siellä.
  3. Älä avaa virtapankkia suorittaaksesi luvattomia korjauksia. Tämä voi aiheuttaa vakavan vahingon laitteelle ja mitätöidä takuun.
  4. Virtapankin lataamiseksi on käytettävä lähdön 5V virtasovitin ja tyyppi-C-kaapelia. Noudata suositeltuja virtoja ja jännitteitä.
  5. Älä hävitä virtapankkia avotulella tai kuumassa uunissa tai mekaanisesti murskaamalla tai leikkaamalla virtapankkia, koska se voi johtaa räjähdykseen.
  6. Älä hävitä virtapankkia veteen, pidä virtapankki poissa vedestä (IPX4).
  7. Älä jätä virtapankkia ympäristöön, jossa on erittäin kuuma lämpötila. Se voi aiheuttaa syttyvän nesteen tai kaasun räjähdysen tai vuodon.
  8. Älä altista akkua erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, joka saattaa aiheuttaa syttyvän nesteen tai kaasun

räjähdysen tai vuodon.

9. Suosittelemme lataamaan virtapankin ennen käyttöä.
10. Jos virtapankkia ei käytetä pitkään aikaan, tuotteen varaus saattaa purkautua, ja se on ladattava ennen käyttöä.

## VAROITUS

1. Noudata kaikkia alla lueteltuja turvallisuuden varotoimia turvallisuuden varalta ja vähentääksesi loukkaantumis- tai sähköiskun vaaraa.
2. Tuote sisältää virtapankin. Sähköiskun estämiseksi käyttö on jätettävä aikuisen suoritettavaksi. Lapset eivät saa leikkiä virtapankilla. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän suoritamaa huoltoa.
3. Varmista ennen tuotteen käyttöä, että virtapankki on täynnä virtaa.
4. Älä avaa virtapankkia tai LED-valojärjestelmää. Näin sähköiskun vaara vähenee. Jätä kaikki huoltotyö pätevän henkilöstön tehtäväksi.
5. Älä avaa LED-valojärjestelmän runkoa. Näin sähköiskun vaara vähenee.
6. Älä puhdistaa tuotetta vedellä tai muulla liuottimella, kun virtapankki tuotteessa latautuu.
7. Älä käytä virtapankkia, kun se latautuu. Älä erityisesti käytä LED-valoa.
8. Älä läikytä mitään nestettä virtapankin laatikkoon. Näin estät oikosulkuvaaran.
9. Älä käytä laitetta lähellä lämmönlähdettä.
10. Virtapankki on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
11. Kaapelit ja johdot voivat aiheuttaa kuristumisvaaran. Pidä se poissa lasten ulottuvilta (yli 1 metri / 3,5 jalkaa loitolla),

## Hoito ja huolto

**HUOMAA:** Tämä on sähkölaite ja vaatii huomiota, kun puhdistat virtapankkia tai virtapankkilaatikkoo, kuivaa se välittömästi. Älä puhdistaa akkupankkia, kun tuotteen virtapankki latautuu.

## Vaatumusten mukaisuusilmoitus Normien mukaisuus

Maxi-Cosi vakuuttaa täten, että tämä tehopankki on direktiivin 2014/53/EU sisältämien olennaisten vaatimusten ja muiden asiaan liittyvien säännösten mukainen. EU-vaatumusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: < maxi-cosi.com >

## Radiotaajuusparametri:

Taajuusalue: 2402~2480MHz  
Enimmäislähtöteho: 7 dBm

## Elektromagneettiset kentät

Tämä tehopankki on kaikkien elektromagneettisiin kenttiin sovellettavien normien ja sääntöjen mukainen.



## Ympäristöystävällinen hävittäminen



Vanhjoja sähkölaitteita ei saa hävittää yhdessä jäännösjätteen kanssa, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnallisessa keräyspisteessä yksityishenkilöiden

välityksellä tapahtuva hävittäminen on maksutonta. Sähkölaitteiden omistaja on vastuussa laitteiden toimituksesta näihin keräyspisteisiin tai vastaavanlaisiin keräyspisteisiin. Tällä pienellä henkilökohtaisella panoksella myötävaikutat arvokkaiden raaka-aineiden kierrätykseen ja myrkyllisten aineiden käsittelyyn.

## Vastuuvapauslauseke

Turvataksesi lailliset oikeutesi lue tämän tuotteen mukana toimitetut ohjeet, vastuuvapauslausekkeet, tärkeät huomautukset ja turvallisuuteen liittyvät seikat ennen tuotteen käyttöä, jotta ymmärtäisit lailliset oikeutesi ja velvollisuutesi sekä varotoimet, joihin sinun tulee ryhtyä. Muuten sinulle voi aiheutua omaisuusvahinkoja, henkilöturvallisuuteen liittyviä vaaroja tai tapaturmia. Maxi-Cosi varaa itselleen oikeuden tämän asiakirjan päivittämiseen. Varmista, että käytät tätä tuotetta turvallisuus- ja muiden ohjeiden mukaisesti.

## Takuu

Dorel Juvenile -ryhmä vaihtaa tai korjaa (valintamme mukaan) laitteesi maksutta 24 kuukauden ajan ostopäivästä alkaen, jos laiteessa on rakennus- tai materiaalivikoja, tämä silloin kun sitä on käytetty tavanomaisissa olosuhteissa ja käyttäjän käsikirjamme mukaisesti. Ota yhteys kuluttajavaltvontaan 24 kuukauden sisällä siitä päivästä lukien, jolloin tuote on ostettu hyväksytyltä jälleenmyyjältä.

## Maxi-Cosi Connected home

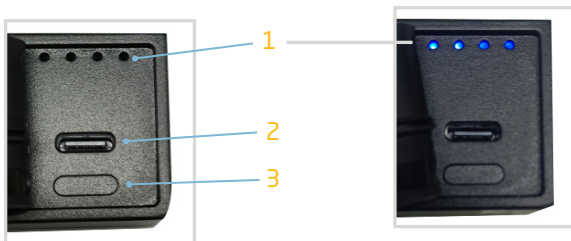
---

- 1. Komme i gang** Last ned Maxi-Cosi Connected Home-appen ved å søke etter Maxi-Cosi Connected Home i app store.
- 2. Oppsett** På den mobile enheten din, Åpne bluetooth og følg den trinnvise veiledningen i Maxi-Cosi Connected Home-appen for oppsett. Sjekk ut funksjonene og funksjonaliteten i Maxi-Cosi Connected Home-appen.

## Beskrivelse

---

- 1 -** LED som viser kraftprosent av gjenværende strøm. 25%-50%-75%-100%
- 2 -** Utgang USB typeC 5V DC/3.0A for mobil å lade  
Inngang 5V DC/4,5A for å lade strømbanken
- 3 -** Aktiver Power Bank-utgangen og LED-indikatoren  
Nominell kapasitet: 5000mAh



## SIKKERHET

1. VARME: FAME bør plasseres unna varmekilder som radiatorer, varmeelementer, ovner eller andre apparater som produserer varme. Hold også powerbank unna direkte sollys.
2. Hold produktet unna varmt eller sterkt sollys, og ikke søl vann inn i strømbanken.
3. Alt er gjort for å sikre høye standarder for pålitelighet for produktet ditt. Men hvis noe går galt, ikke prøv å reparere det selv - kontakt forbrukerstøtte for å få hjelp.

## Forsiktighet

Denne powerbanken er ikke et leketøy og bør oppbevares utenfor barns rekkevidde. IKKE bruk produktet hvis det er skadet eller ødelagt.

1. Powerbanken er en helhet. Ikke forsøk å åpne, demontere eller reparere strømbanken.
2. I tilfelle feil, besøk oss på [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) for å chatte med oss der.
3. Ikke åpne strømbanken for å utføre uautoriserte reparasjoner. Dette kan forårsake alvorlig skade på enheten og ugyldiggjøre garantien.
4. For å lade strømbanken må du bruke utgangs 5V strømadapter og type C-kabel. respekter anbefalte strømmer og spenninger.
5. Ikke kast kraftbanken i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av kraftbanken, som kan resultere i en eksplosjon.
6. Ikke kast kraftbanken i vann, hold kraftbanken unna vann (IPX4).
7. Ikke etterlat et batteri i omgivelser med ekstremt høy temperatur som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
8. Ikke utsett et batteri for ekstremt lavt lufttrykk som kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
9. Det anbefales å lade strømbanken helt opp før

bruk.

10. Hvis strømbanken ikke brukes på lang tid, kan produktet lades ut, og det må lades opp før bruk.

## ADVARSEL

1. Følg alle sikkerhetsreglene nedenfor for sikkerhet og for å redusere risikoen for skade eller elektrisk støt.
2. Produktet inneholder powerbank, for å forhindre elektrisk støt, må utføres av en voksen. Barn må ikke leke med kraftbanken. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn.
3. Før du bruker produktet, sørg for at strømbanken er full av strøm.
4. For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke åpne strømbanken eller LED-lyssystemet. Vennligst overlatt alt vedlikeholdsarbeid til kvalifisert personell.
5. For å forhindre elektrisk støt, ikke åpne kroppen til LED-lyssystemet.
6. Ikke rengjør produktet med vann eller andre løsemidler når strømbanken i produktet lades.
7. Ikke bruk strømbanken når den lades. Ikke bruk LED-lyset spesielt.
8. Ikke søl væske inn i powerbankboksen. For å forhindre kortslutningsfare.
9. Bruk aldri apparatet i nærheten av en varmekilde.
10. Powerbanken er kun beregnet for voksne.
11. Kabler og ledninger utgjør en potensiell kvelningsfare. Oppbevar den utilgjengelig for barn (mer enn 1 meter / 3,5 fot unna).

## Stell og vedlikehold

MERK: Dette er et elektrisk apparat og krever oppmerksomhet når det er i bruk når du rengjør powerbank eller powerbankboks, tørk den umiddelbart. Ikke rengjør strømbanken når strømbanken i produktet lades.

## Samsvarserklæring

### Samsvar med standarder

Maxi-Cosi erklærer herved at denne powerbank er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU DOC er tilgjengelig på følgende internettside: < [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) >

### RF-parameter:

Frekvensbånd: 2402~2480MHz  
Maksimal utgangseffekt: 7 dBm

### Elektromagnetiske fel

Denne powerbank er i samsvar med alle gjeldende standarder og bestemmelser angående eksponering for elektromagnetiske felt.



### Miljøvennlig avfallshåndtering



Elektriske apparater skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall, men må avfallshåndteres separat. Avfallshåndtering ved kommunale miljøstasjoner er gratis for privatpersoner. Apparatenes eier er ansvarlig for å ta apparatene til disse miljøstasjonene eller lignende innsamlingssteder. Med denne lille personlige innsatsen bidrar du til å resirkulere verdifulle råmaterialer og behandlingen av giftige stoffer.

## Ansvarsfraskrivelse

For å beskytte dine juridiske rettigheter, les instruksjonene, ansvarsfraskrivelser, viktige merknader og sikkerhetsanvisninger som leveres med dette produktet før det brukes, for å forstå dine juridiske rettigheter, ansvar og sikkerhetstiltak. Hvis ikke kan det føre til skade på eiendom, personlig sikkerhetsrisiko eller ulykker. Maxi-Cosi forbeholder seg retten til å oppdatere dette dokumentet. Sørg for å bruke dette produktet i samsvar med instruksjonene og sikkerhetsanvisningene.

## Garanti

Dorel Juvenile Group vil skifte ut eller reparere (etter skjønn) apparatet ditt vederlagsfritt innen 24 måneder fra kjøpsdatoen, hvis apparatet er defekt på grunn av mangelfull utførelse eller materialer. Ved bruk under normale forhold og i samsvar med vår brukerhåndbok. Ta kontakt med kundeservice innen 24 måneder etter kjøpet fra en autorisert forhandler.

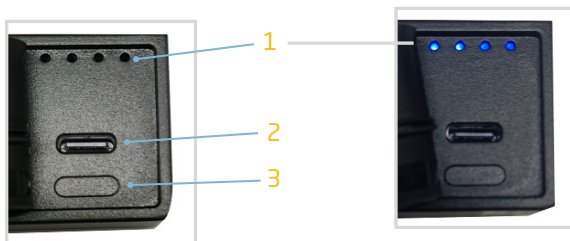
## Maxi-Cosi Connected home

1. Ξεκινώντας Κατεβάστε την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home αναζητώντας το Maxi-Cosi Connected Home στη σελίδα εφαρμογών.
2. Εγκατάσταση Στην κινητή σας συσκευή, ανοίξτε το Bluetooth και ακολουθήστε βήμα προς βήμα τις οδηγίες της εφαρμογής Maxi-Cosi Connected Home για την εγκατάσταση. Εξερευνήστε τα χαρακτηριστικά και τη λειτουργικότητά του μέσα από την εφαρμογή Maxi-Cosi Connected Home.

## Περιγραφές

- 1 - LED που εμφανίζει το ποσοστό ισχύος της κύριας παροχής ισχύος. 25%-50%-75%-100%
- 2 - Ισχύς εξόδου USB typeC 5V DC/3,0A για φόρτιση κινητού  
Ισχύς εισόδου 5V DC/4,5A για φόρτιση της φορητής μονάδας φόρτισης
- 3 - Ενεργοποιεί την ισχύ εξόδου της φορητής μονάδας φόρτισης και ένδειξη LED

Ονομαστική ισχύς: 5000mAh





**ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

1. ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ: Το FAME πρέπει να τοποθετείται μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, θερμάστρες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. Φυλάσσετε επίσης τη φορητή μονάδα φόρτισης μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
2. Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από το καυτό ή το δυνατό ηλιακό φως και φροντίζετε να μην καταβρέχεται το πλαίσιο της φορητής μονάδας φόρτισης.
3. Έχει καταβληθεί κάθε προνόμια προκειμένου να διασφαλιστούν τα υψηλά πρότυπα αξιοπιστίας του προϊόντος σας. Σε περίπτωση, ωστόσο, που προκύψει κάποιο ζήτημα, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε οι ίδιοι. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για βοήθεια.

**Προσοχή**

Η φορητή μονάδα φόρτισης δεν αποτελεί παιχνίδι και θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ το προϊόν εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει σπάσει.

1. Η φορητή μονάδα φόρτισης αποτελεί ενιαία κι αναπόσπαστη μονάδα. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε τη φορητή μονάδα φόρτισης.
2. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, επισκεφθείτε μας στον ιστότοπο [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) και συνομιλήστε μαζί μας.
3. Μην ανοίγετε τη φορητή μονάδα φόρτισης για την εκτέλεση μη εξουσιοδοτημένων επισκευών. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στη συσκευή και να ακυρώσει την εγγύηση σας.
4. Η φόρτιση της φορητής μονάδας φόρτισης απαιτείται προσαρμογείς ισχύος 5V και καλώδιο type-C. Να τηρείτε τις προτεινόμενες τιμές ρεύματος και τάσης.
5. Μην απορρίπτετε τη φορητή μονάδα φόρτισης σε φωτιά ή σε φούρνο που καίει, μην καταφεύγετε σε μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της φορητής μονάδας φόρτισης καθώς μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
6. Μην απορρίπτετε τη φορητή μονάδα φόρτισης σε νερό. Φυλάσσετε τη φορητή μονάδα φόρτισης μακριά από το νερό (IPX4).
7. Μην αφήνετε τις μπαταρίες σε περιβάλλον που χαρακτηρίζεται από εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υλικού ή αερίου.
8. Η έκθεση της μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή

εύφλεκτου υλικού ή αερίου.

9. Συνιστάται να φορτίζετε πλήρως τη φορητή μονάδα φόρτισης πριν από τη χρήση.
10. Σε περίπτωση που η φορητή μονάδα φόρτισης δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, υπάρχει το ενδεχόμενο αποφόρτισης της με αποτέλεσμα να πρέπει να την επαναφορτίσετε πριν από τη χρήση της.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

1. Ακολουθείτε όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας που αναφέρονται παρακάτω για λόγους ασφαλείας και προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού ή ηλεκτροπληξίας.
2. Το προϊόν περιλαμβάνει κινητή μονάδα φόρτισης. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας θα πρέπει ο χειρισμός του να πραγματοποιείται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη φορητή μονάδα φόρτισης. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από την πλευρά του χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά.
3. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξασφαλίζετε ότι η φορητή μονάδα φόρτισης είναι πλήρως φορτισμένη.
4. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας μην ανοίγετε τη φορητή μονάδα φόρτισης ή το σύστημα φωτισμού LED. Αναθέστε όλες τις εργασίες συντήρησης σε καταρτισμένο προσωπικό.
5. Την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το κύριο μέρος του συστήματος φωτισμού LED.
6. Μην καθαρίζετε το προϊόν με νερό ή άλλον διαλύτη ενώ η φορητή μονάδα φόρτισης στον προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση φόρτισης.
7. Μη χρησιμοποιείτε τη φορητή μονάδα φόρτισης όταν βρίσκεται σε κατάσταση φόρτισης. Μη χρησιμοποιείτε ειδικά το φως LED.
8. Μην καταβρέχετε το πλαίσιο της φορητής μονάδας φόρτισης με τυχόν υγρά. Για αποτροπή του κινδύνου βραχυκυκλώματος.
9. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε πηγή θερμότητας.
10. Η φορητή μονάδα φόρτισης έχει σχεδιαστεί για χρήση αποκλειστικά από ενήλικες.
11. Το καλώδιο και τα καλώδια παρουσιάζουν πιθανό κίνδυνο στραγγαλισμού. Κρατήστε το μακριά από παιδιά (περισσότερο από 1 μέτρο / 3,5 πόδια μακριά).

## Δήλωση Συμμόρφωσης

### Τήρηση προτύπων

Η Maxi-Cosi πιστοποιεί δια του παρόντος ότι αυτή η βρεφική θρόνη είναι σύμφωνη προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: < maxi-cosi.com >

### Παράμετρος RF:

Ζώνη συχνότητων: 2402~2480MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου: 7 dBm

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία

Η παρούσα βρεφική θρόνη Maxi-Cosi συμμορφώνεται προς όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς που αφορούν την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.



### Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση



Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά να απορρίπτονται χωριστά.

### — Η διάθεση

σε δημόσια σημεία συλλογής μέσω ιδιωτών είναι δωρεάν. Ο ιδιοκτήτης παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για την μεταφορά των συσκευών σ'αυτά τα σημεία συλλογής ή σε παρόμοια σημεία συλλογής. Με τη μικρή αυτή προσωπική προσπάθεια, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και στην επεξεργασία τοξικών ουσιών.

### Αποποίηση ευθύνης

Για να διαφυλάξετε τα νόμιμα δικαιώματά σας, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες, τις αποποιήσεις ευθυνών, τη σημαντική σημείωση και τις συμβουλές ασφάλειας που παρέχονται με το προϊόν αυτό προτού το χρησιμοποιήσετε για να κατανοήσετε τα

νόμιμα δικαιώματά σας, τις υποχρεώσεις σας και τις προφυλάξεις ασφαλείας. Διαφορετικά, ενδέχεται να υποστείτε ζημία, προσωπικό κίνδυνο ή ατυχήματα. Η Maxi-Cosi διατηρεί το δικαίωμα να ενημερώσει το παρόν έγγραφο. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι λειτουργείτε το προϊόν αυτό βάσει των οδηγιών και των οδηγιών ασφαλείας.

### Εγγύηση

Η Dorel Juvenile Group θα αντικαταστήσει ή θα επισκευάσει (κατά την διακριτική της ευχέρεια) τη μονάδα σας χωρίς κόστος για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς εφόσον η μονάδα είναι ελαττωματική ως προς την κατασκευή ή τα υλικά, εφόσον έχει χρησιμοποιηθεί υπό κανονικές συνθήκες και βάσει του εγχειριδίου χρήσης μας. Επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών εντός 24 μηνών από την αγορά από εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή.

## Maxi-Cosi Connected home

**1. Başlarken** Uygulama mağazasından Maxi-Cosi Connected Home'u aratarak Maxi-Cosi Connected Home uygulamasını indirin.

**2. Kurulum** Kurulum için mobil cihazınızdan, Bluetooth'u açın ve Maxi-Cosi Connected Home uygulamasındaki adım adım talimatları takip edin. Maxi-Cosi Connected Home uygulamasındaki özellikleri ve fonksiyonları keşfedin.

## Açıklamalar

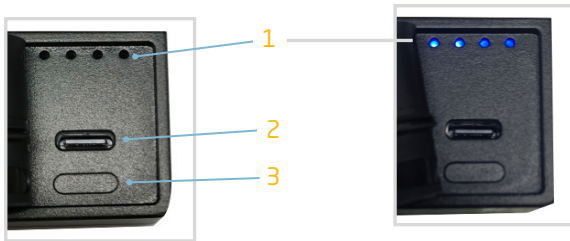
**1** - Kalan gücün yüzdesini gösteren LED. %25-%50-%75-%100

**2** - Mobil şarj için USB tip C 5V DC/3.0A çıkış

Taşınabilir güç kaynağını şarj etmek için 5V DC/4,5A giriş

**3** - Taşınabilir güç kaynağı çıkışını ve LED göstergesini etkinleştirin

Nominal kapasite: 5000mAh



## GÜVENLİK

1. SICAKLIK: FAME; radyatörler, ısı düzenleyiciler, sobalar veya ısı üreten diğer cihazlar gibi ısı kaynaklarından uzağa yerleştirilmelidir. Ayrıca taşınabilir güç kaynağını doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
2. Ürünü sıcağın veya güçlü güneş ışığından uzak tutun ve taşınabilir güç kaynağı kutusunun içine su dökmeyin.
3. Ürününüzün yüksek güvenilirlik standartlarında olmasını sağlamak için her türlü çaba gösterilmiştir. Ancak bir sorun olursa lütfen kendiniz onarmaya çalışmayın. Yardım için Tüketici Desteği ile iletişime geçin.
4. Kablolar potansiyel boğulma tehlikesi oluşturur. Taşınabilir güç kaynağını şarj ederken kabloları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun (1 metreden / 3,5 fitten daha uzakta).

## Dikkat

Bu taşınabilir güç kaynağı oyuncak değildir ve çocukların erişemeyeceği yerde saklanmalıdır. Hasar görmüş veya kırılmışsa ürünü KULLANMAYIN.

1. Taşınabilir güç kaynağı tek parçadır. Taşınabilir güç kaynağını açmaya, parçalarına ayırmaya veya onarmaya çalışmayın.
2. Arıza durumunda maxi-cosi.com adresini ziyaret ederek bizimle sohbet edin.
3. Yetkisiz onarım yapmak için taşınabilir güç kaynağını açmayın. Bu, cihazda ciddi hasar oluşmasına yol açabilir ve garantinizi geçersiz kılar.
4. Taşınabilir güç kaynağını şarj etmek için 5V çıkış güç adaptörü ve tip-C kablo kullanılmalıdır. Önerilen akımlara ve voltajlara uyun.
5. Patlamaya neden olabileceği için taşınabilir güç kaynağını ateşe veya sıcak bir fırına atmayın ya da mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin.
6. Taşınabilir güç kaynağını suya atmayın ve sudan uzak tutun (IPX4).
7. Pili, patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına yol açabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın.

8. Pili, patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına yol açabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.
9. Kullanmadan önce taşınabilir güç kaynağını tamamen şarj etmeniz önerilir.
10. Taşınabilir güç kaynağı uzun süre kullanılmazsa ürünün şarjı boşalabilir ve kullanmadan önce yeniden şarj edilmesi gerekir.

## UYARI

1. Güvenliğiniz için ve yaralanma veya elektrik çarpması riskini azaltmak amacıyla lütfen aşağıda belirtilen tüm güvenlik önlemlerine uyun.
2. Ürün taşınabilir güç kaynağını içerir, elektrik çarpmasına ölmek için bir yetişkin tarafından çalıştırılmalıdır. Çocuklar taşınabilir güç kaynağıyla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3. Ürünü kullanmadan önce taşınabilir güç kaynağının gücünün dolu olduğundan emin olun.
4. Elektrik çarpması riskini azaltmak için taşınabilir güç kaynağını veya LED ışık sistemini açmayın. Lütfen tüm bakım işlerini kalifiye personele bırakın.
5. Elektrik çarpmasını önlemek için LED ışık sisteminin gövde kısmını açmayın.
6. Üründeki taşınabilir güç kaynağı şarj olurken ürünü su veya başka bir solventle temizlemeyin.
7. Taşınabilir güç kaynağını şarj olurken kullanmayın. Özellikle LED ışığı kullanmayın.
8. Kısa devre tehlikesini önlemek için taşınabilir güç kaynağı kutusunun içine sıvı dökmeyin.
9. Cihazı hiçbir zaman bir ısı kaynağının yakınında kullanmayın.
10. Taşınabilir güç kaynağı yalnızca yetişkinlerin kullanımı için tasarlanmıştır.
11. Kablo ve kordonlar potansiyel boğulma tehlikesi oluşturur. Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın (1 metreden / 3,5 fitten daha uzakta)

## Uygunluk Bildirimi Standartlara uygunluk

Maxi-Cosi, bu bebek monitörünün 2014/53/  
EU Direktifinin esas gerekliliklerine ve diğer ilgili  
hükümlerine uygun olduğunu burada beyan eder.  
EU DOC'un tam metnine aşağıdaki internet  
adresinden ulaşılabilir: < maxi-cosi.com >

### RF parametresi:

Frekans aralığı: 2412-2472 MHz  
Maksimum çıkış gücü: 18 dBm

### Elektromanyetik alanlar

Bu Taşınabilir şarj aleti, elektromanyetik alanlara  
maruz kalma ile ilgili tüm geçerli standartlara ve  
düzenlemelere uygundur.



### Çevreyle dost imha



Eski elektrikli cihazlar kalıntı atıklarla birlikte  
atılmamalı, ayrı olarak atılmalıdır. Özel kişiler  
vasıtasıyla halka açık toplama noktasına teslim  
etmek ücretsizdir. Eski cihazların  
sahipleri cihazları bu toplama noktalarına veya  
benzeri toplama noktalarına götürmekten  
sorumludur. Bu küçük kişisel çaba ile, değerli  
ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve zehirli  
maddelerin işlenmesine katkıda bulunmuş olursunuz.

### Sorumluluk reddi

Yasal haklarınızı korumak için, yasal haklarınızı,  
sorumluluklarınızı ve emniyet önlemlerini anlamak  
amacıyla, bu ürünü kullanmadan önce ürünle birlikte  
verilen talimatları, sorumluluk reddi bildirimlerini,  
önemli uyarıları ve emniyet maddelerini lütfen  
okuyun. Aksi takdirde, malınızın zarar görmesine,  
kişilerin güvenliğinin tehlikeye girmesine veya

kazalara neden olabilir. Maxi-Cosi bu belgeyi  
güncelleme hakkını saklı tutar. Lütfen bu ürünü  
talimatlara ve güvenlik talimatlarına uygun olarak  
çalıştırdığınızdan emin olun.

### Garanti

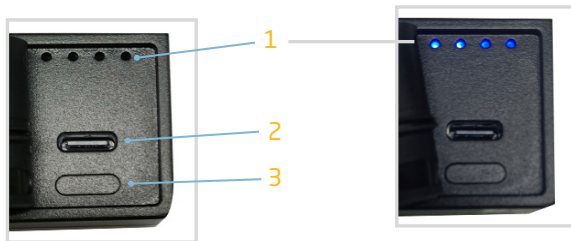
Dorel Juvenile Group, ünitede işçilik veya malzeme  
hatası olması durumunda, ünitenizi satın alma  
tarihinden itibaren 24 ay içerisinde ücretsiz olarak  
değiştirir veya tamir eder (kendi tercihimize göre),  
normal koşullarda ve kullanım kılavuzumuza uygun  
şekilde kullanıldığında. Bir yetkili satıcıdan satın  
alınmasından itibaren 24 ay içerisinde Müşteri  
Hizmetleri ile temasa geçiniz.

## Maxi-Cosi Connected home

- 1. Pierwsze kroki** Pobierz aplikację Maxi-Cosi Connected Home, wyszukując Maxi-Cosi Connected Home w App Store.
- 2. Konfiguracja** W urządzeniu mobilnym otwórz Bluetooth i postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku w aplikacji Maxi-Cosi Connected Home w celu konfiguracji. Poznaj funkcje i funkcjonalność aplikacji Maxi-Cosi Connected Home.

## Opisy

- 1** - Kontrolka LED wskazująca poziom naładowania powerbanku. 25% - 50% - 75% - 100%
- 2** - Port wyjściowy USB typu C 5V DC/3.0A do ładowania telefonu komórkowego  
Port wejściowy 5 VDC / 4,5 A do ładowania powerbanku
- 3** - Aktywne wyjście powerbanku i wskaźnik LED  
Pojemność znamionowa: 5000 mAh



## BEZPIECZEŃSTWO

1. WYSOKA TEMPEARTURA: Wózek FAME powinien znajdować się z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kanały grzewcze, piecze lub inne urządzenia wytwarzające ciepło. Należy również chronić powerbank przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
2. Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła lub silnego światła słonecznego i nie wlewać wody do obudowy powerbanku.
3. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić wysoki poziom niezawodności produktu. Jeśli jednak zdarzy się jakaś usterka, prosimy nie próbować naprawiać jej samodzielnie – należy skontaktować się z działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy.

## Uwaga

Ten powerbank nie jest zabawką i powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. NIE WOLNO używać produktu, jeśli jest uszkodzony lub niesprawny.

1. Powerbank jest urządzeniem stanowiącym jedną całość. Nie należy go otwierać, rozmontowywać ani naprawiać.
2. W przypadku awarii zachęcamy do kontaktu z nami za pośrednictwem strony maxi-cosi.com.
3. Nie otwierać powerbanku w celu wykonania niedozwolonych napraw. Może to spowodować poważne uszkodzenie urządzenia i utratę gwarancji.
4. Aby naładować powerbank, należy użyć zasilacza o napięciu wyjściowym 5 V i kabla USB typu C. Należy przestrzegać zalecanych wartości prądu i napięcia.
5. Nie wrzucać powerbanku do ognia lub gorącego piekarnika oraz nie zginać go mechanicznie ani przecinać, ponieważ grozi to wybuchem.
6. Nie wrzucać powerbanku do wody. Należy przechowywać go z dala od wody (poziom ochrony IPX4).
7. Pozostawienie akumulatora w miejscu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
8. Nie należy narażać akumulatora na działanie skrajnie niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy

lub gazu.

9. Zaleca się pełne naładowanie powerbanku przed rozpoczęciem użytkowania.
10. Jeśli powerbank nie będzie używany przez dłuższy czas, może się rozładować i konieczne będzie jego ponowne naładowanie.

## OSTRZEŻENIE

1. Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności wymienionych poniżej, aby zapewnić bezpieczeństwo i zmniejszyć ryzyko obrażeń lub porażenia prądem elektrycznym.
2. Produkt zawiera powerbank; aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, musi on być obsługiwany przez osobę dorosłą. Dzieci nie mogą bawić się powerbankiem. Dzieci nie mogą czyścić ani naprawiać urządzenia.
3. Przed rozpoczęciem korzystania z powerbanku należy upewnić się, że jest w pełni naładowany.
4. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać powerbanku ani systemu oświetlenia LED. Wszystkie czynności związane z naprawą należy zlecić wykwalifikowanym osobom.
5. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy systemu oświetlenia LED.
6. Nie należy czyścić produktu wodą lub innym rozpuszczalnikiem, gdy powerbank jest ładowany.
7. Nie używać powerbanku podczas ładowania. W szczególności nie wolno używać oświetlenia LED.
8. Nie wlewać żadnych płynów do obudowy powerbanku, aby zapobiec ryzyku zwarcia.
9. Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
10. Powerbank jest przeznaczony do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. 8. Älä läikytä mitään nestettä virtapankin laattikkoon. Näin estät oikosulkuvaaran.
9. Älä käytä laitetta lähellä lämmönlähdettä.
10. Virtapankki on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
11. Kable i przewody stwarzają potencjalne ryzyko uduszenia. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci (w odległości większej niż 1 metr).

## Opieka i utrzymanie

**UWAGA:** Jest to urządzenie elektryczne i wymaga uwagi podczas użytkowania. Podczas czyszczenia powerbanku lub opakowania powerbanku należy go natychmiast wysuszyć. Nie czyść powerbanku podczas ładowania powerbanku w produkcie.

## Deklaracja zgodności

### Zgodność z normami

Maxi-Cosi niniejszym oświadcza, że ta powerbanku jest zgodna z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: < maxi-cosi.com >

## Parametry RF:

Pasma częstotliwości: 2402~2480MHz  
Maksymalna moc wyjściowa: 7 dBm

## Pola elektromagnetyczne

Tego powerbanka jest zgodna ze wszystkimi obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pola elektromagnetycznego.



## Utylizacja przyjazna dla środowiska



Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z pozostałymi odpadami, ale należy je usuwać oddzielnie. Utylizacja w komunalnym punkcie zbiórki przez osoby prywatne jest bezpłatne. Właściciel starych urządzeń ma obowiązek dostarczenia urządzeń do takich lub podobnych punktów zbiórki. Tym niewielkim osobistym wysiłkiem przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i unieszkodliwiania substancji toksycznych.

## Wyłączenie odpowiedzialności

Aby chronić swoje prawa, przeczytaj instrukcje, wyłączenia odpowiedzialności, ważne uwagi i elementy bezpieczeństwa dostarczone z tym produktem przed użyciem tego produktu, aby zrozumieć swoje prawa, obowiązki i środki ostrożności. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia mienia, zagrożenia bezpieczeństwa osobistego lub wypadków. Maxi-Cosi zastrzega sobie prawo do aktualizacji tego dokumentu. Należy zapewnić obsługę produktu zgodnie z niniejszymi instrukcjami i instrukcjami bezpieczeństwa.

## Gwarancja

Dorel Juvenile Group wymieni lub naprawi (według naszego uznania) nabyte urządzenie bezpłatnie w okresie do 24 miesięcy od daty zakupu, jeśli urządzenie jest wadliwe pod względem wykonania lub materiału, podczas użytkowania w normalnych warunkach i zgodnie z naszą instrukcją obsługi. Skontaktuj się z działem obsługi klienta w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu u autoryzowanego sprzedawcy.



## Maxi-Cosi Connected home

1. Начало работы Загрузите приложение Maxi-Cosi Connected Home, выполнив поиск Maxi-Cosi Connected Home в магазине приложений.

2. Настройка Откройте Bluetooth На вашем мобильном устройстве следуйте пошаговым инструкциям в приложении Maxi-Cosi Connected Home для настройки. Изучите особенности и возможности приложения Maxi-Cosi Connected Home.

## Описание

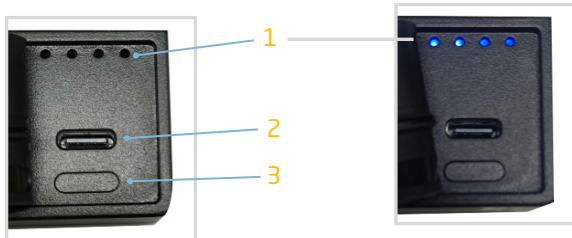
1 - Светодиодный индикатор уровня остаточного заряда в процентах. 25%-50%-75%-100%

2 - Выходное гнездо USB тип C 5 В (пост.)/3,0 А для зарядки мобильного телефона

Ισχύς εισόδου 5V DC/4,5A για φόρτιση της φορητής μονάδας φόρτισης

3 - Индикатор выходного гнезда источника питания

Номинальная емкость: 5000 мА·ч



## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. **ИСТОЧНИКИ ТЕПЛА:** Не допускается установка источника питания FAME вблизи источников тепла, например, радиаторов, обогревателей, печей и других устройств, вырабатывающих тепло. Также оберегайте устройство от прямого солнечного света.
2. Храните устройство в местах, защищенных от яркого или горячего солнечного света и не допускайте попадания на него воды.
3. Предприятие-изготовитель приложило все усилия для обеспечения высоких стандартов надежности данного изделия. Однако, в случае неисправности не пытайтесь починить устройство самостоятельно и обратитесь в службу поддержки клиентов.

Будьте осторожны!

Настоящее изделие не является игрушкой! Храните его в недоступном для детей месте. **ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО**, если оно повреждено или деформировано.

1. Настоящий источник питания является целостным изделием. Открывать, разбирать или ремонтировать источник питания **ЗАПРЕЩЕНО**.
2. В случае неисправности перейдите на веб-сайт [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) и оставьте там сообщение специалисту отдела обслуживания.
3. **ЗАПРЕЩЕТСЯ** вскрывать источник питания и выполнять ремонт самостоятельно. Это может привести к серьезному повреждению устройства и аннулированию гарантии.
4. Для зарядки источника питания необходимо использовать блок питания с выходным напряжением 5 В и кабель типа С. Соблюдайте рекомендуемые значения силы тока и напряжения.
5. При утилизации устройства путем сжигания, при сильном механическом воздействии или разрезании источника питания может произойти взрыв.
6. Не допускайте погружения источника питания в воду, держите его подальше от воды (класс защиты IPX4).
7. Длительное нахождение источника питания аккумулятора в условиях чрезвычайно высокой температуры окружающей среды может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.
8. Нахождение источника питания в условиях

чрезвычайно низкого атмосферного давления может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

9. Перед применением рекомендуется полностью зарядить источник питания.
10. Если источник питания не используется в течение длительного времени, он может разрядиться, и перед использованием его необходимо будет подзарядить.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Для обеспечения безопасности и снижения риска травм или поражения электрическим током соблюдайте все перечисленные ниже меры предосторожности.
  2. Источник питания оснащен аккумулятором, поэтому во избежание поражения электрическим током все операции с ним должны выполняться только взрослыми. Устройство не предназначено для использования детьми в игровых целях. Запрещено выполнение чистки и технического обслуживания устройства детьми.
  3. Перед применением следует полностью зарядить источник питания.
  4. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не открывайте источник питания или светодиодный фонарь. Все работы по техническому обслуживанию и ремонту должны осуществляться только квалифицированным персоналом.
  5. Чтобы предотвратить поражение электрическим током, не открывайте источник питания или светодиодный фонарь.
  6. Запрещена чистка изделия водой или иным растворителем, пока оно находится в режиме зарядки.
  7. Запрещается использовать источник питания в процессе его зарядки. В частности, не использовать фонарь.
  8. Оберегайте источник питания от воды. Попадание воды может привести к короткому замыканию.
  9. Категорически запрещается использовать устройство рядом с источником тепла.
  10. Источник питания предназначен только для взрослых.
11. Cablurile i cordonale prezintă un potențial pericol de strangulare. Păstrați-i la îndemâna copiilor (la mai mult de 1 metru / 3,5 picioare).

## Заявление о соответствии Соответствие стандартам

Maxi-Cosi настоящим заявляет, что эта внешний аккумулятор соответствует обязательным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы ЕС 2014/53/EU.

Полные тексты документов ЕС можно получить по следующему интернет – адресу: < [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) >

## Радиочастотные параметры:

Диапазон частот: 2402~2480MHz  
Макс. выходная мощность: 7 дБм

## Электромагнитные поля

Этот повербанк соответствует всем применимым стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.



## Экологически чистая утилизация

Старые электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, их следует утилизировать отдельно. Утилизация на коммунальных пунктах сбора отходов

для частных лиц осуществляется бесплатно. Владелец старой бытовой техники несет ответственность за то, чтобы доставить ее в эти или аналогичные пункты сбора. Благодаря этому небольшому усилию вы внесете свой вклад в переработку ценного сырья и безопасную утилизацию токсичных веществ.

## Заявление об ограничении ответственности

Чтобы защитить свои законные права, пожалуйста, прочтите инструкцию, заявления об ограничении ответственности, важные уведомления и инструкции по безопасности, прилагаемые к этому изделию, перед использованием этого изделия, чтобы понять ваши законные права, обязанности и меры безопасности. В противном случае это может привести к повреждению имущества, угрозе личной безопасности или несчастным случаям. Maxi-Cosi оставляет за собой право обновлять этот документ. Пожалуйста, убедитесь, что это изделие используется в соответствии с инструкциями по использованию и инструкциями по безопасности.

## Гарантия

Dorel Juvenile Group заменит или отремонтирует (по нашему усмотрению) ваше устройство бесплатно в течение 24 месяцев с даты покупки, если изделие имеет дефекты изготовления или материалов, При использовании в нормальных условиях и в соответствии с нашим руководством пользователя. Вы можете обратиться в службу поддержки потребителей в течение 24 месяцев после покупки у авторизованного продавца.

## Maxi-Cosi Connected home

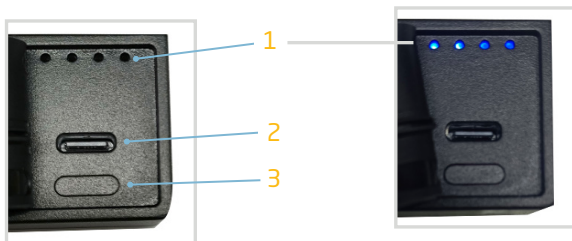
---

1. Початок роботи Завантажте додаток Maxi-Cosi Connected Home, користавшись пошуком Maxi-Cosi Connected Home в магазині додатків.
2. Налаштування На мобільному пристрої відкрийте Bluetooth і дотримуйтеся покрокових інструкцій у додатку Maxi-Cosi Connected Home, щоб налаштувати. Дізнайтеся про функції та застосування Maxi-Cosi Connected Home.

## Опис

---

- 1 - Світлодіод, що вказує на відсоток потужності від залишкової потужності. 25%-50%-75%-100%
- 2 - Вихід USB типу C 5В постійного струму/3.0А для зарядки мобільного телефону  
Вхід 5В постійного струму/4.5А для зарядки павербанку
- 3 - Активуйте вихід павербанку та світлодіодний індикатор  
Номінальна потужність: 5000мАг



## БЕЗПЕКА

1. **НАГРІВАННЯ:** Павербанк FAME слід розташовувати подалі від джерел тепла, таких як радіатори, обігрівачі, печі або інші прилади, що виробляють тепло. Також тримайте павербанк подалі від прямих сонячних променів.
2. Тримайте прилад подалі від прямих сонячних променів і не дозволяйте воді потрапляти всередину павербанка.
3. Ми доклали всіх зусиль, щоб забезпечити високі стандарти надійності цього приладу. Однак, якщо щось пішло не так, будь ласка, не намагайтеся полагодити його самостійно – зверніться за допомогою до служби захисту прав споживачів.

## Застереження

- Цей павербанк не є іграшкою і повинен зберігатися в недоступному для дітей місці. НЕ використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або зламаний.
1. Павербанк – це цілісний прилад. Не намагайтеся відкривати, розбирати або ремонтувати павербанк.
  2. У разі несправності, зайдіть на наш сайт [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com), щоб повідомити нам про це.
  3. Не відкривайте павербанк для несанкціонованого ремонту. Це може призвести до серйозного пошкодження приладу та анулювання гарантії.
  4. Для заряджання павербанку необхідно використовувати адаптер живлення з вихідною напругою 5В і кабель типу С. Дотримуйтеся рекомендованих струмів і напруг.
  5. Не викидайте павербанк у вогонь або гарячу духовку, не розчавлюйте і не розрізайте його на частини, оскільки це може призвести до вибуху.
  6. Не викидайте павербанк у воду, тримайте його подалі від води (IPX4).
  7. Не тримайте павербанк в умовах надзвичайно високої температури навколишнього середовища, це може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу.
  8. Не використовуйте павербанк при дуже низькому тиску повітря, це може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу.

9. Перед використанням рекомендується повністю зарядити павербанк.
10. Якщо павербанк не використовується протягом тривалого часу, він може розрядитися, і перед використанням його потрібно буде підзарядити.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Будь ласка, дотримуйтеся усіх перелічених нижче заходів безпеки, щоб зменшити ризик отримання травм або ураження електричним струмом.
2. Прилад має вбудований акумулятор, щоб запобігти ураженню електричним струмом, робота з ним повинна виконуватися дорослими особами. Дітям не можна гратися з павербанком. Чистиння та обслуговування приладу не повинно проводитися дітьми.
3. Перед використанням приладу переконайтеся, що павербанк повністю заряджений.
4. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не відкривайте акумулятор або систему світлодіодного освітлення. Будь ласка, довірте всі роботи з технічного обслуговування кваліфікованому персоналу.
5. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не відкривайте корпус світлодіодної системи освітлення.
6. Не чистіть павербанк водою або іншим речовиною під час зарядки.
7. Не використовуйте павербанк, коли він заряджається. Головним чином не використовуйте світлодіодне освітлення.
8. Не допускайте потрапляння рідини всередину павербанка. Щоб запобігти небезпеці короткого замикання.
9. Ніколи не використовуйте прилад поблизу джерела тепла.
10. Павербанк призначений тільки для дорослих осіб.
11. Кабель і шнури становлять потенційну небезпеку удушення. Тримайте його в недоступному для дітей місці (на висоті понад 1 метр).

## Заява про відповідність Відповідність стандартам

Maxi-Cosi наступним заявляє, що ця сильний банк відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви ЄС 2014/53/EU. Повний текст DOC ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: <maxi-cosi.com>

## Радіочастотні параметри:

Діапазон частот: 2402~2480MHz  
Макс. вихідна потужність: 7 дБм

## Електромагнітні поля

цей павербанк відповідає всім необхідним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.



## Екологічно чиста утилізація



Старі електроприлади не можна утилізувати разом з побутовими відходами, їх слід утилізувати окремо. Утилізація на комунальних пунктах

збору відходів для приватних осіб здійснюється безкоштовно. Власник старої побутової техніки несе відповідальність за те, щоб доставити її в ці або аналогічні пункти збору. Завдяки цьому невеликому зусиллю ви внесете свій внесок в переробку цінної сировини і безпечну утилізацію токсичних речовин.

## Заява про обмеження відповідальності

Щоб захистити свої законні права, будь ласка,

прочитайте інструкцію, заяву про обмеження відповідальності, важливі повідомлення та інструкції з безпеки, що додаються до цього виробу, перед використанням цього виробу, щоб зрозуміти ваші законні права, обов'язки і заходи безпеки. В іншому випадку це може створити загрозу особистій безпеці, призвести до пошкодження майна або нещасних випадків. Maxi-Cosi залишає за собою право оновлювати цей документ. Будь ласка, переконайтеся, що цей виріб використовується відповідно до інструкцій по використанню і заходів безпеки.

## Гарантія

Dorel Juvenile Group безкоштовно замінить або відремонтує (на наш розсуд) ваш пристрій протягом 24 місяців з дати покупки, якщо виріб має дефекти виготовлення або матеріалів, При використанні в нормальних умовах і відповідно до нашого посібника користувача. Ви можете звернутися до служби підтримки споживачів протягом 24 місяців після покупки в авторизованого продавця.

## Maxi-Cosi Connected home

**1. Početak** Preuzmite aplikaciju Maxi-Cosi Connected Home pretraživanjem pojma Maxi-Cosi Connected Home u trgovini aplikacijama.

**2. Postavljanje** Mobilneszközén nyissa meg a Bluetooth-t, és kövesse a Maxi-Cosi Connected Home alkalmazás lépésenkénti utasításait a beállításhoz. Fedezze fel a Maxi-Cosi Connected Home szolgáltatásait és alkalmazásait.

## Opisi

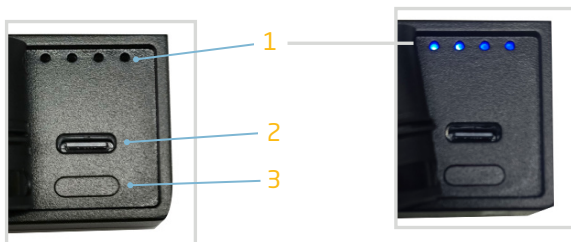
**1** - LED prikazuje postotak preostalog napajanja. 25 % - 50 % - 75 % - 100 %

**2** - USB izlaz tipa C 5V DC/3.0A za punjenje mobilnog telefona

Ulaz 5 V DC / 4.5 A za punjenje punjača

**3** - Aktivni izlaz za punjač i LED indikator

Nazivni kapacitet: 5000 mAh



## SIGURNOST

1. **TOPLINA:** Kolica FAME trebaju biti postavljena dalje od izvora topline kao što su radijatori, štednjaci ili drugi aparati koji proizvode toplinu. Držite punjač dalje od izravnog Sunčeva svjetla.

2. Držite proizvod dalje od topline, jakog sunca i ne prolijevajte vodu po okviru punjača.

3. Uloženi su svi napor i kako bi se osigurali visoki standardi pouzdanosti vašeg proizvoda. Međutim, ako nešto pođe po zlu, nemojte ga pokušavati sami popraviti - obratite se Službi za korisnike.

## Oprez

Ovaj punjač nije igračka i držite ga dalje od dohвата djece. **NE UPOTREBLJAVAJTE** proizvod ako je oštećen ili slomljen.

1. Punjač je izrađen u cjelini. Ne otvarajte ga, ne rastavljajte i ne popravljajte.
2. U slučaju neispravnog rada, posjetite maxi-cosi.com za pitanja.
3. Ne otvarajte punjač za obavljanje neovlaštenih popravaka. To može ozbiljno oštetiti uređaj i poništiti jamstvo.
4. Za punjenje koristite adapter izlazne snage od 5 V i kabel C-tipa. Vodite računa o preporučenoj struji i naponima.
5. Ne bacajte punjač u vatru ili vruću pećnicu i ne drobite ga i ne režite kako ne bi došlo do eksplozije.
6. Ne uranjajte punjač u vodu i držite ga dalje od vode (IPX4).
7. Ne ostavljajte bateriju u okolini s ekstremno visokom temperaturom koja može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina.
8. Ne izlažite bateriju ekstremno niskom tlaku zraka koji može rezultirati eksplozijom ili curenjem zapaljive tekućine ili plina.
9. Preporučuje se da potpuno napunite punjač prije upotrebe.
10. Ako se punjač duže vrijeme ne upotrebljava, proizvod se može isprazniti i trebat će ga napuniti prije upotrebe.

## UPOZORENJE

1. Slijedite sve sigurnosne mjere opreza navedene u nastavku za sigurnost i smanjenje rizika od ozljede ili strujnog udara.
2. Proizvod sadrži punjač baterije i njime mora upravljati odrasla osoba za sprječavanje strujnog udara. Djeca se ne smiju igrati punjačem. Djeca ne smiju obavljati radnje čišćenja i održavanja.
3. Prije upotrebe proizvoda provjerite je li punjač napunjen.
4. Za smanjenje rizika od strujnog udara, ne otvarajte punjač ni LED rasvjetni sustav. Sve radove održavanja mora obavljati kvalificirano osoblje.
5. Za sprječavanje strujnog udara, ne otvarajte kućište LED rasvjetnog sustava.
6. Ne čistite proizvod vodom ili drugim otapalom dok se punjač puni.
7. Ne upotrebljavajte punjač baterije dok se puni. Posebno ne dirajte LED svjetlo.
8. Ne prolijevajte tekućinu po kućištu punjača. Za sprječavanje opasnosti od kratkog spoja.
9. Nikad ne upotrebljavajte uređaj blizu izvora topline.
10. Punjač je osmišljen isključivo za upotrebu od rasliih.
11. Kabel i kabeli predstavljaju potencijalnu opasnost od davljenja. Držite ga izvan dohвата djece (dalje od 1 m / 3,5 stope).



## Njega i održavanje

**NAPOMENA:** Ovo je električni uređaj i zahtijeva pažnju kada se koristi kada čistite power bank ili kutiju za power bank, odmah ih osušite. Nemojte čistiti bateriju dok se baterija u proizvodnju puni.

## Izjava o usklađenosti Usklađenost s normama

Maxi-Cosi ovime izjavljuje da je ovaj power bank u skladu s nužnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: < maxi-cosi.com >

## RF parametar:

Frekvencijski pojas: 2402~2480MHz  
Maksimalna izlazna snaga: 7 dBm

## Elektromagnetska polja

Ovaj powerbank u skladu je sa svim važećim normama i propisima o izloženosti magnetskim poljima.



## Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje



Stari električni uređaji ne smiju se zbrinjavati zajedno s preostalim otpadom, odnosno potrebno ih je zasebno zbrinjavati. Njihovo zbrinjavanje u lokalnim reciklažnim dvorištima besplatno je za privatne osobe. Odgovornost je vlasnika starih uređaja donijeti ih u reciklažna dvorišta ili slične točke prikupljanja otpada. Ovaj vaš mali osobni napor doprinosi recikliranju vrijednih sirovina i obradi toksičnih tvari.

## Izjava o odricanju odgovornosti

U svrhu zaštite svojih zakonskih prava pročitajte upute, izjave o odricanju odgovornosti, važne napomene i stavke o sigurnosti koje su priložene uz ovaj proizvod prije nego li ga počnete upotrebljavati kako biste razumjeli svoja zakonska prava, odgovornosti i sigurnosne mjere predostrožnosti. U suprotnom može doći do oštećenja imovine, opasnosti za osobnu sigurnost ili nesreća. Maxi-Cosi zadržava pravo ažuriranja ovog dokumenta. Provjerite da rukujete ovim proizvodom u skladu s uputama te uputama o sigurnosti.

## Jamstvo

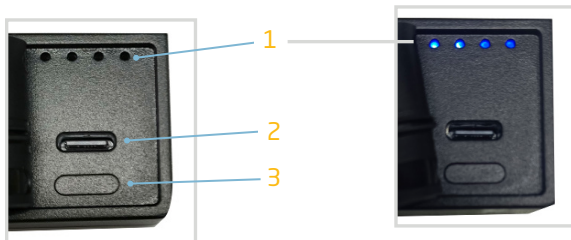
Grupa Dorel Juvenile zamijeni će ili popraviti (prema našoj procjeni) vaš proizvod besplatno tijekom 24 mjeseca od datuma kupnje ako je kvar na proizvodu posljedica pogreške u izradi ili materijalima, kada se upotrebljava u normalnim uvjetima te u skladu s našim priručnikom za korisnike. Obratite se službi za korisnike u roku od 24 mjeseca od kupnje kod ovlaštenog prodavača.

## Maxi-Cosi Connected home

- 1. Začínáme** Stiahnite si aplikáciu Maxi-Cosi Connected Home vyhľadáním Maxi-Cosi Connected Home v obchode s aplikáciami.
- 2. Nastavenie** Na svojom mobilnom zariadení otvorte Bluetooth a na nastavenie postupujte podľa podrobných pokynov v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home. Preskúmajte funkcie v aplikácii Maxi-Cosi Connected Home.

## Popisy

- 1** - LED dióda informujúca o zvyšnom percente nabitia. 25 % - 50 % - 75 % - 100 %
- 2** - Výstup USB Type-C 5V DC/3.0A pre nabíjanie mobilného telefónu  
Vstup 5 V DC/4,5 A pre nabíjanie powerbanky
- 3** - Aktívny výstup powerbanky a LED indikátor  
Menovitá kapacita: 5000 mAh



## BEZPEČNOSŤ

1. TEPLO: FAME by sa nemal ponechávať v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle či iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Powerbanku rovnako chráňte pred priamym slnečným žiarením.
2. Výrobok udržiajte mimo dosah tepla či silného slnečného svetla a nedovoľte, aby do puzdra powerbanky prenikla voda.
3. Vynaložili sme maximálne úsilie, aby sme zabezpečili vysoký štandard spoľahlivosti výrobku. Pokiaľ sa napriek tomu niečo pokazí, nepokúšajte sa výrobok opraviť sami - o pomoc požiadajte oddelenie starostlivosti o zákazníkov.

## Upozornenie

Tato powerbanka nie je hračka a je treba ju uchovávať mimo dosah detí. Výrobok **NEPOUŽÍVAJTE**, pokiaľ je poškodený alebo prasknutý.

1. Powerbanka predstavuje jeden celok. Nepokúšajte sa ju otvoriť, demontovať ani opravovať.
2. V prípade poruchy nás navštívte na adrese [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) a porozprávajte sa tam o tom s nami.
3. Powerbanku neotvárajte pre účely realizácie neoprávnených opráv. To by mohlo spôsobiť vážne poškodenie zariadenia a zneplatniť vašu záruku.
4. Pre nabíjanie powerbanky je treba používať 5-V napájací adapter a kábel Type-C. Dodržujte odporúčané hodnoty prúdu a napätia.
5. Powerbanku nevyhadzujte do ohňa ani horúcich kachlí ani ju mechanicky nedrvtvte ani nerezte; mohlo by to spôsobiť výbuch.
6. Powerbanku nevyhadzujte do vody, zabráňte preniknutiu vody do puzdra powerbanky (IPX4).
7. Batériu nenechávajte v okolitom prostredí s veľmi vysokou teplotou, mohlo by to spôsobiť výbuch alebo vytečenie horľavej kvapaliny alebo únik plynu.
8. Batériu nevystavujte príliš nízkemu tlaku vzduchu, mohlo by to spôsobiť výbuch alebo vytečenie horľavej kvapaliny alebo únik plynu.
9. Pred použitím odporúčame powerbanku úplne nabiť.
10. Pokiaľ sa powerbanka dlhší čas nepoužíva, výrobok sa môže vybit' a pred použitím ju treba ho

nabiť.

## VAROVANIE

1. Pre obmedzenie rizika poranenia alebo úrazu elektrickým prúdom dodržujte prosím všetky nižšie uvedené bezpečnostné opatrenia.
2. Výrobok obsahuje powerbanku pre zabránenie úrazu elektrickým prúdom ho musí používať dospelá osoba. Deti sa s powerbankou nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú realizovať deti.
3. Pred použitím výrobku sa ubezpečte, či je powerbanka úplne nabitá.
4. Na obmedzenie rizika úrazu elektrickým prúdom powerbanku ani systém LED osvetlenia neotvárajte. Všetky zásahy údržby nechajte na kvalifikovaných pracovníkoch.
5. Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte teleso systému LED osvetlenia.
6. Výrobok nečistote vody ani inými rozpúšťadlami, pokiaľ sa powerbanka vo výrobku nabíja.
7. Powerbanku nepoužívajte, pokiaľ sa nabíja.
8. Predovšetkým nepoužívajte LED osvetlenie.
8. Zabráňte prenikaniu vody do puzdra powerbanky. Aby sa zabránilo riziku skratu.
9. Zariadenie nikdy nepoužívajte v blízkosti zdroja tepla.
10. Powerbanka je navrhnutá pre používanie výhradne dospelými osobami.
11. Kábel a snúry predstavujú potenciálne nebezpečenstvo uskrtenia. Uchovávajte ho mimo dosahu detí (viac ako 1 meter / 3,5 stopy).

## Starostlivosť a údržba

**POZNÁMKA:** Toto je elektrický spotrebič a pri čistení powerbanky alebo skrinky powerbanky vyžaduje pozornosť, ihneď ho osušte. Nečistite powerbanku, keď sa powerbanka v produkte nabíja.

## Vyhľadanie o zhode

### Súlady s normami

Spoločnosť Maxi-Cosi týmto vyhlasuje, že tento powerbanky je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: < maxi-cosi.com >

### RF parameter:

Frekvenčné pásmo: 2402~2480MHz

Maximálny výstupný výkon: 7 dBm

### Elektromagnetické polia

Tento powerbanky vyhovuje všetkým príslušným normám a nariadeniam týkajúcim sa vystaveniu elektromagnetickým poliam.



### Likvidácia šetrná k životnému prostrediu



Staré elektrické prístroje sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia na zbernom mieste komunálneho odpadu

cez súkromné osoby je bezplatná. Vlastník starých prístrojov zodpovedá za to, že prinesie prístroje

na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto minimálnym osobným úsilím prispějete k recyklácii cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

### Vyhľadanie

Na ochranu svojich zákonných práv si pred používaním tohto výrobku prečítajte pokyny, vyhlásenia, dôležité upozornenia a bezpečnostné opatrenia dodávané s výrobkom, aby ste pochopili svoje zákonné práva, povinnosti a bezpečnostné opatrenia. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu majetku, ohrozeniu osobnej alebo neohodám. Spoločnosť Maxi-Cosi si vyhradzuje právo na aktualizáciu tohto dokumentu. Dbajte na to, aby ste tento produkt používali v súlade s návodom a bezpečnostnými pokynmi.

### Záruka

Spoločnosť Dorel Juvenile Group bezplatne vymení alebo opraví (podľa svojho uváženia) zariadenie počas 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, ak sa prejaví porucha vo vyhotovení alebo v materiáloch, pri používaní za normálnych podmienok a v súlade s našou používateľskou príručkou. Obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov do 24 mesiacov od zakúpenia od autorizovaného predajcu.

## Maxi-Cosi Connected home

---

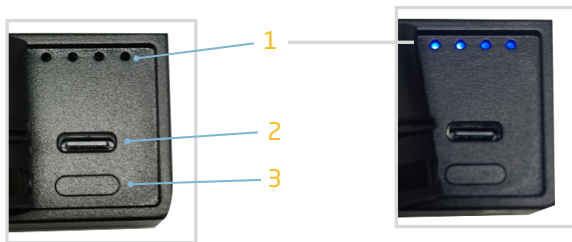
1. Първи стъпки Изтеглете приложението Maxi-Cosi Connected Home, като потърсете Maxi-Cosi Connected Home в магазина за приложения.
2. Настройване На вашето мобилно устройство отворете Bluetooth и следвайте стъпка по стъпка инструкциите в приложението Maxi-Cosi Connected Home. Разгледайте характеристиките и функциите в приложението Maxi-Cosi Connected Home.

## Описания

---

- 1 - светодиоди, показващ процента на оставащия заряд. 25%-50%-75%-100%
- 2 - изход USB type C 5 V DC/3,0 A за мобилни устройства за зареждане  
вход 5 V DC/4,5 A за зареждане на допълнителното захранване
- 3 - активиране на изхода за допълнителното захранване и светодиодиния

Номинален капацитет: 5000 mAh



**БЕЗОПАСНОСТ**

1. **ТОПЛИНА:** FAME трябва да се поставя далеч от източници на топлина, като например радиатори, отоплителни уреди, печки или други уреди, които произвеждат топлина. Пазете и допълнителното захранване далеч от директна слънчева светлина.
2. Пазете продукта далеч от гореща или силна слънчева светлина и не разливайте вода в кутията на допълнителното захранване.
3. Положени са всички усилия, за да се осигурят високи стандарти за надеждност на вашия продукт. Ако все пак възникне проблем, не опитвайте да ремонтирате сами – свържете се с отдела за клиентска поддръжка за съдействие.

**Внимание**

- Това допълнителното захранване не е играчка и трябва да се пази далеч от досега на деца. НЕ използвайте продукта, ако е повреден или счупен.
1. Допълнителното захранване е едно цяло. Не опитвайте да отваряте, разглобявате или ремонтирате допълнителното захранване.
  2. В случай на неизправност ни посетете на [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com), за се свържете с нас чрез чат.
  3. Не отваряйте допълнителното захранване, за да извършвате неупълномощени ремонти. Това може да причини сериозни повреди на устройството и да анулира гаранцията ви.
  4. За да заредите допълнителното захранване, трябва да използвате захранващ адаптер за изход 5 V и кабел type-C, като вземате под внимание препоръчаните напрежения и волтажи.
  5. Не унищожавайте допълнителното захранване в огън или гореща фурна или като го начупвате или режете, понеже това може да причини експлозия.
  6. Не извървяйте допълнителното захранване във вода, пазете го далеч от вода (IPX4).
  7. Не оставяйте батерия в заобикаляща среда с изключително висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичането на запалима течност или газ.
  8. Не излагайте батерия в заобикаляща среда с изключително ниско въздушно налягане, което е възможно да доведе до експлозия или изтичането на запалима течност или газ.
  9. Препоръчва се да заредите напълно

допълнителното захранване преди употреба.  
 10. Ако допълнителното захранване не се използва продължително време, продуктът може да се разреди и ще трябва да бъде зареден отново преди употреба.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Следвайте всички посочени по-долу предпазни мерки за безопасност и с цел намаляване на риска от нараняване или токов удар.
2. Продуктът съдържа допълнително захранване – за да се предотврати токов удар, с него трябва да борави възрастен. Децата не трябва да играят с допълнителното захранване. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца.
3. Преди използване на продукта се уверявайте, че допълнителното захранване е с пълен заряд.
4. За да се намали риска от токов удар, не отваряйте допълнителното захранване или светодиодната система. Оставете цялата работа по поддръжката на квалифициран персонал.
5. За да предотвратите токов удар, не отваряйте корпуса на светодиодната система.
6. Не почиствайте продукта с вода или друг разтворител, когато допълнителното захранване в продукта се зарежда.
7. Не използвайте допълнителното захранване, когато се зарежда. Най-вече не използвайте светодиода.
8. Не разливайте течност в кутията на допълнителното захранване. За предотвратяване на опасност от късо съединение.
9. Никога не използвайте устройството в близост до източник на топлина.
10. Допълнителното захранване е предназначено за употреба само от възрастни.замикания.
- осб.
11. Кабелите и кабелите представляват потенциална опасност от удушване. Дръжте го далеч от деца (повече от 1 метър).

## Декларация за съответствие Съответствие със стандартите

С настоящото Maxi-Cosi декларира, че този захранваща банка е в съответствие със съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ДОК на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: < maxi-cosi.com >

## Радиочестота:

Честотен обхват: 2412 - 2472 MHz

Максимална изходна мощност: 18 dBm

## Електромагнитни полета

Видеобебелефонът Maxi-Cosi отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета. отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.



## Екологосъобразно обезвреждане

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с останалите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно.

Собственикът на стари уреди е отговорен да ги носи до тези или подобни пунктове за събиране на отпадъци. С това малко лично усилие вие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и третирането на токсични вещества.

## Отказ от отговорност

За да защитите законните си права, моля, преди да използвате този продукт прочетете инструкциите, откажа от отговорност, важните забележки и предпазните мерки, предоставени с този продукт с цел подобро им разбиране. В противен случай това може да доведе до имуществени щети, до рискове за личната безопасност или до инциденти. Maxi-Cosi си запазва правото да актуализира този документ. Моля, проверете дали използвате този продукт в съответствие с останалите инструкции и тези за безопасност.

## Гаранция

Dorel Juvenile Group ще замени или ремонтира (по свой избор) устройството ви безплатно до 24 месеца от датата на покупката, ако са налице дефекти в изработката или материалите на устройството, когато се използва в нормални условия и в съответствие с ръководството за употреба. Свържете се с отдела за грижа за потребителите в рамките на 24 месеца след покупката от оторизиран търговец.

## Maxi-Cosi Connected home

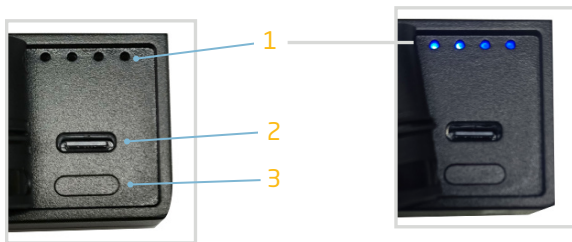
---

- 1. Kezdésként** Töltse le a Maxi-Cosi Connected Home appot úgy, hogy rákeres a Maxi-Cosi Connected Home névre az app-áruházban.
- 2. Telepítse** Mobileszközén nyissa meg a Bluetooth-t, és kövesse a Maxi-Cosi Connected Home alkalmazás lépésenkénti utasításait. Fedezze fel a Maxi-Cosi Connected Home alkalmazás funkcióit és működését.

## Leírások

---

- 1** - A LED megmutatja, hány százalékon áll a külső akkumulátortöltő töltöttsége. 25%-50%-75%-100%
- 2** - USB-C kimenet 5 V DC/3,0 A mobiltelefontöltésre  
5 V DC/4,5 A bemenet a külső akkumulátortöltő töltésére
- 3** - A külső akkumulátortöltő aktivitását jelző LED-fény  
Névleges teljesítmény: 5000 mAh





## BIZTONSÁG

1. **HŐ:** A FAME babakocsi különböző hőforrásoktól, például radiátoroktól, fűtőnyílásoktól, tűzhelyektől és egyéb hőt generáló berendezésektől távol kell elhelyezni. Emellett a külső akkumulátortöltőt közvetlen napfénytől távol kell tartania.
2. Tartsa távol a terméket a hőtől és az erős napfénytől, valamint ne öntsön vizet a külső akkumulátortöltőt tartalmazó dobozra.
3. Minden erőfeszítést megtettünk annak érdekében, hogy biztosítsuk a termék magas szintű megbízhatóságát. Ha azonban meghibásodik, akkor kérjük, ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani – vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal és kérje a segítségüket!

## Vigyázat

- A külső akkumulátortöltőt nem játékszer és gyermekektől távol tartandó! NE használja a terméket, ha sérült vagy meghibásodott.
1. A külső akkumulátortöltőt egy egész. Ne próbálja megbontani, szétszerelni vagy megjavítani a külső akkumulátortöltőt.
  2. Meghibásodás esetén keresse fel a [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) weboldalt és csevegjen velünk!
  3. Ne bontsa meg a külső akkumulátortöltőt nem engedélyezett javítások végrehajtása érdekében! Ez komoly kárhoz, valamint a jótállás érvényességének elvesztéséhez vezethet.
  4. A külső akkumulátortöltőt töltéséhez egy 5 V-os átalakítót és USB-C kábelt kell használnia. Vegye figyelembe a javasolt áramerősséget és feszültséget!
  5. Ne tegye a külső akkumulátortöltőt tűzbe vagy forró sütoébe, illetve ne törje össze vagy darabolja fel a külső akkumulátortöltőt, mert ezek robbanáshoz vezethetnek.
  6. Ne helyezze vízbe a külső akkumulátortöltőt társa az eszközt a víztől távol (IPX4-vizellenállás).
  7. Ne hagyja a külső akkumulátortöltőt extrém magas környezeti hőmérsékletben, mert az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

8. Ne tegye ki a külső akkumulátortöltőt extrém alacsony légnyomásnak, mert az robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
9. Használat előtt javallott teljesen felöltetni a külső akkumulátort.
10. Ha hosszú ideig nem használja a külső akkumulátortöltőt, akkor az lemerülhet, és használat előtt újra kell töltenie.

## FIGYELMEZTETÉS

1. Kérjük, tartsa be minden alább listázott biztonsági övintézkedést a biztonság érdekében, valamint a sérülések és áramütések kockázatának csökkentéséért.
2. A termék egy külső akkumulátortöltőt tartalmaz, az áramütések elkerülése érdekében ezt felnőtteknek kell üzemeltetni. Gyermekek nem játszhatnak a külső akkumulátortöltővel! Gyermekek nem vezethetik el az eszköz tisztítását és karbantartását!
3. A termék használata előtt gondoskodjon róla, hogy a külső akkumulátortöltőt teljesen fel van töltve.
4. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne bontsa meg a külső akkumulátortöltőt vagy a LED-rendszert. Kérjük, hagyja a karbantartást szakképzett személyekre!
5. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa fel a LED-rendszert burkolatát.
6. Ne tisztítsa a terméket vízzel vagy egyéb oldószerrel, amikor tölti a külső akkumulátortöltőt.
7. Ne használja a külső akkumulátortöltőt töltés közben! Kifejezetten ne használja a LED-rendszer üzemeltetésére.
8. Ne öntsön folyadékokat a külső akkumulátortöltő dobozába! A rövidzárlat elkerülése érdekében.
9. Soha ne használja a berendezést hőforrás közelében.
10. A külső akkumulátortöltőt kizárólag felnőttek általi használatra tervezték.
11. A kábelek és vezetékek fulladásveszélyt jelentenek. Tartsa távol a gyermekektől (több, mint 1 méterre tőlük).

## Gondozás és karbantartás

**MEGJEGYZÉS:** Ez egy elektromos készülék, és használat közben figyelmet igényel a power bank vagy a power bank box tisztítása során, azonnal szárítsa meg. Ne tisztítsa a power bankot, amikor a termékben lévő power bank töltődik.

## Megfelelőségi nyilatkozat

### Szabványoknak való megfelelés

A Maxi-Cosi ezennel kijelenti, hogy ez az hordozható töltő az 2014/53/EU irányelvben foglalt alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: < maxi-cosi.com >

## RF-paraméter:

Frekvenciasáv: 2402~2480MHz

Maximális kimeneti teljesítmény: 7 dBm

## Elektromágneses mezők

Ez a hordozható töltő felel az elektromágneses mezőknek való kitettségére vonatkozó összes szabványnak és szabályozásnak.



## Környezetbarát ártalmatlanítás



A régi elektromos készülékeket tilos kiselejtezni együtt a háztartási hulladékkal, ehelyett elkülönítve kell kiselejtezni. A leadás a helyi gyűjtőpontnál

magánszemélyek számára díjmentes. A régi készülékek tulajdonosának a felelőssége a készülékeket ezekre vagy hasonló gyűjtőpontokra szállítani. Ezzel a kis egyéni erőfeszítéssel hozzájárulhat az értékes nyersanyagok újrahasznosításához, illetve a veszélyes anyagok kezeléséhez.

## Lemondás

Az Ön törvényes jogai védelme érdekében kérjük, hogy használat előtt olvassa el a termékhez mellékelt utasítást, a lemondásokat, a fontos megjegyzéseket és biztonsági utasításokat, hogy megértse a saját jogait, felelősségeit és a biztonsági óvintézkedéseket. Ellenkező esetben anyagi kár, személyi sérülés veszélye vagy balesetek előfordulása lehetséges. A Maxi-Cosi fenntartja a jogot a jelen dokumentum frissítésére. A terméket csak az utasításokkal és a biztonsági előírásokkal összhangban használja.

## Jótállás

A Dorel Juvenile Group (saját belátása szerint) kicseréli vagy megjavítja az Ön készülékét a vásárlás dátumától számított 24 hónapon belül, ha a készüléknél gyártási vagy anyaghiba fordul elő, szokásos feltételek mellett és felhasználói kézikönyvünkkel összhangban történő használat esetén. Hivatalos viszonteladótól történő vásárlást követően 24 hónapon belül forduljon Ügyfélszolgálatunkhoz.

## Maxi-Cosi Connected home

---

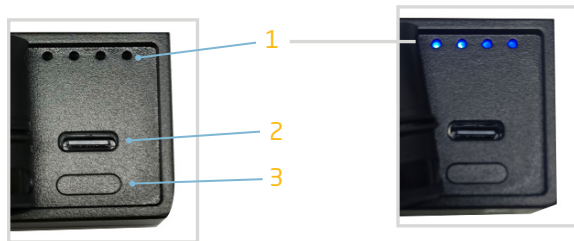
1. Začetek Prenesite aplikacijo Maxi-Cosi Connected Home, in sicer tako, da poiščete Maxi-Cosi Connected Home v trgovini z aplikacijami.
2. Nastavitev V mobilni napravi odprite Bluetooth in sledite navodilom po korakih v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home za nastavitev. Raziščite funkcije in funkcije v aplikaciji Maxi-Cosi Connected Home.

## Opisi

---

- 1 - Svetleča dioda kaže odstotek preostale moči. 2 5%-50 %-75 %-100 %
- 2 - Izhod USB vrste C, 5 V DC / 3,0 A za polnjenje mobilnih naprav  
Izhod 5 V DC / 4,5 A za polnjenje prenosne baterije
- 3 - Aktivira izhod prenosne baterije in kazalnik s svetlečo diodo

Nazivna zmogljivost: 5000 mAh



## VARNOST

1. TOPLOTA: FAME bi moral biti postavljen proč od virov toplote, kot so radiatorji, regulatorji toplote, štedilniki ali drugi aparati, ki proizvajajo toploto. Prenosne baterije prav tako ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

2. Hranite stran od toplote ali močne sončne svetlobe in preprečite polivanje vode po ohišju prenosne baterije.

3. Visoki standardi in zanesljivost vašega izdelka so rezultat vsakdanjih prizadevanj. Vendar, če nekaj gre narobe, ne skušajte se sami lotiti popravila – za pomoč se obrnite na oddelek za podporo strankam.

## Pozor

Ta prenosna baterija ni igrača in jo je treba hraniti zunaj dosega otrok. Izdelka NE UPORABLJAJTE, če je poškodovan ali počen.

1. Prenosna baterija je celota. Prenosne baterije ne skušajte odpreti, razstaviti ali popravljati.

2. V primeru okvare nas obiščite na [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com), kjer lahko klepetate z nami.

3. Prenosne baterije ne odpirajte, da bi izvajali nedovoljena popravila. To lahko povzroči resno škodo na napravi in razveljavi vašo garancijo.

4. Za polnjenje prenosne baterije morate uporabljati izhodni 5-voltni napajalni adapter in kabel vrste C.

Upoštevajte priporočene vrednosti toka in napetosti.

5. Prenosne baterije ne zavrzite v ogenj ali vročo peščico. Prav tako je ne zdrobite mehanično in je ne razrežite, saj to lahko privede do eksplozije.

6. Prenosne baterije ne zavrzite v vodo – prenosno baterijo hranite stran od vode (IPX4).

7. Baterije ne pustite v okolju, izpostavljenem skrajno visokim temperaturam, ki lahko privedejo do eksplozije ali puščanja vnetljive tekočine oziroma plina.

8. Baterije ne izpostavite izjemno nizkemu zračnemu tlaku, ki lahko privede do eksplozije ali puščanja vnetljive tekočine oziroma plina.

9. Priporočljivo je, da prenosno baterijo pred uporabo popolnoma napolnite.

10. Če se prenosna baterija ne uporablja dlje časa, se izdelek lahko izprazni in ga je treba znova napolniti pred uporabo.

## OPOZORILO

1. Sledite vsem varnostnim ukrepom, ki so navedeni v nadaljevanju in zmanjšajte tveganje poškodbe ali električnega udara.

2. Izdelek vsebuje prenosno baterijo. V izogib električnemu udaru, izdelek smejo uporabljati le odrasle osebe. Otroci se ne smejo igrati s prenosno baterijo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.

3. Pred uporabo izdelka se prepričajte, da je prenosna baterija povsem napolnjena.

4. Da zmanjšate tveganje električnega udara, ne odprite prenosne baterije ali sistema svetlečih diod. Vsa vzdrževalna dela zaupajte usposobljenem osebi.

5. Da preprečite električni udar, ne odpirajte ohišja sistema s svetlečimi diodami.

6. Izdelka ne čistite z vodo ali drugim topilom, ko se prenosna baterija polni.

7. Prenosne baterije ne uporabljajte med polnjenjem. Zlasti ne uporabljajte svetilke s svetlečimi diodami.

8. Ohišja prenosne baterije ne polijte z nobeno tekočino. Tako se izognete nevarnosti kratkega stika.

9. Aparata nikoli ne uporabljajte v bližini vira toplote.

10. Prenosna baterija je namenjena le za uporabo s strani odraslih oseb.

11. Kabli in kabli predstavljajo potencialno nevarnost zadavljanja. Hranite ga izven dosega otrok (več kot 1 meter stran).

## Nega in vzdrževanje

OPOMBA: To je električna naprava in zahteva pozornost med uporabo, ko čistite napajalnik ali skatlo napajalnika, takoj posušite. Napajalnika ne čistite, ko se napajalnik v izdelku polni.

## Izjava o skladnosti

### Skladnost s standardi

Podjetje Maxi-Cosi izjavlja, da je ta powerbank v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: < maxi-cosi.com >

## RF parameter:

Frekvenčni pas: 2402~2480MHz

Največja izhodna moč: 7dBm

## Elektromagnetna polja

Ta powerbank Maxi-Cosi je v skladu z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.



## Okolju prijazno odstranjevanje



Starih električnih naprav ne smete odvreči skupaj z ostalimi odpadki, temveč jih je treba zvreči ločeno. Odstranitev na komunalnem zbirnem mestu je za zasebnike brezplačna. Lastnik starih aparatov je odgovoren, da jih pripelje na ta zbirna mesta ali na podobna zbirna mesta. S tem malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

## Izjava o omejitvi odgovornosti

Za zaščito svojih zakonskih pravic pred uporabo izdelka preberite navodila, omejitve odgovornosti, pomembna obvestila in varnostna navodila, priložena temu izdelku, da boste razumeli svoje zakonske pravice, odgovornosti in varnostne ukrepe. V nasprotnem primeru lahko pride do materialne škode, ogrožanja osebne varnosti ali nesreč. Maxi-Cosi si pridržuje pravico do posodobitve tega dokumenta. Prepričajte se, da izdelek uporabljate v skladu z navodili in varnostnimi opozorili.

## Garancija

Skupina Dorel Juvenile bo brezplačno zamenjala ali popravila (po naši izbiri) do 24 mesecev od datuma nakupa, če je enota pomanjkljivo izdelana ali ima materialne poškodbe, to velja, v kolikor se uporablja pod običajnimi pogoji in v skladu z našimi navodili za uporabo. V 24 mesecih po nakupu pri pooblaščenem prodajalcu se obrnite na službo za pomoč strankam.

## Maxi-Cosi Connected home

---

**1. Alustamiseks** Laadige all Maxi-Cosi Connected Home rakendus, leides Maxi-Cosi Connected Home.

**2. Seadistamiseks** Avage oma mobiilseadmes Bluetooth ja järgige seadistamiseks rakenduse Maxi-Cosi Connected Home samm-sammult juhiseid. Avastage rakenduse Maxi-Cosi Connected Home funktsioone ja funktsioone.

## Kirjeldused

---

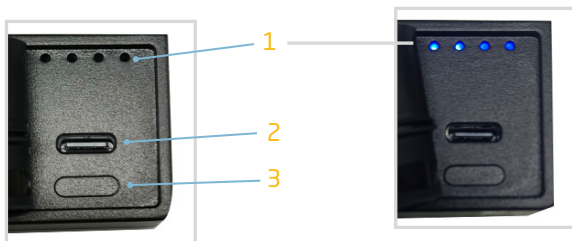
**1** - LED näitab järelejäänud elektrilaengut protsentides. 25%-50%-75%-100%

**2** - Väljund: C-tüüpi USB 5 V, DC/3,0 A nutiseadme laadimiseks

Sisend: 5 V DC/4,5 A akupanga laadimiseks

**3** - Akupanga väljund ja LED-näidik

Nimimahtuvus: 5000 mAh



## OHUTUS

1. Kuumus: Asetage FAME eemale kuumusallikatest, nagu radiatorid, soojuskiirguriid, pliivid või muud seadmed, mis eraldavad kuumust. Samuti kaitske akupanka otsese päikesevalguse eest.
2. Kaitske toodet kuumuse või tugeva päikesevalguse eest ja ärge tilgutage akupangale vett.
3. Tootja on hoolitsenud toote hea kvaliteedi ja vastupidavuse eest. Kui miski peaks valesti minema, ärge proovige sellele vaatamata toodet ise parandada, vaid pöörduge abi saamiseks klienditoe poole.

## Hoiatus

See akupank ei ole mänguasi ja seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. ÄRGE KASUTAGE kahjustatud või katki toodet.

1. Akupank on üks tervik. Ärge proovige akupanka avada, demonteerida või parandada.
2. Tõrke korral minge selgituste saamiseks veebilehele [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com).
3. Ärge avage akupanka lubamatute paranduste tegemiseks. See võib seadet tõsiselt kahjustada ja tühistab garantii.
4. Akupanga laadimiseks kasutatakse 5 V toitealaldit ja C-tüüpi kaablit, järgides soovitatavat voolutugevust ning pinget.
5. Ärge visake akupanka tulle ega ahju ega purustage seda mehaaniliselt muljades või lõigates, sest see võib lõppeda plahvatuslega.
6. Ärge visake akupanka vette. Kaitske akupanka vee eest (IPX4).
7. Ärge jätke akupanka väga kuumas keskkonnas, sest see võib lõppeda plahvatusse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimisega.
8. Ärge jätke akupanka väga madala õhurõhu keskkonnas, sest see võib lõppeda plahvatusse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekkimisega.
9. Enne kasutamist on soovitatav akupank täis laadida.
10. Kui akupanka ei kasutata pikemat aega, võib toode tüheneda ja seda tuleb enne kasutuselevõttu uuesti laadida.

## HOIATUS

1. Kehavigastuste ja elektrilöögi riski vältimiseks lugege hoolikalt allpool toodud ettevaatusabinõusid.
2. Akupank sisaldab elektrilaengut; elektrilöögi vältimiseks tohivad seadet kasutada ainult täiskasvanud. Lapsed ei tohi akupangaga mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.
3. Enne toote kasutamist hoolitsege, et akupank oleks täis laetud.
4. Elektrilöögiohu vältimiseks ärge avage akupanka ega LED-tulede süsteemi. Usaldage kõik hooldustööd pädevale töötajale.
5. Elektrilöögiohu vältimiseks ärge avage LED-tulede süsteemi ümbrist.
6. Ärge puhastage toodet vee ega muu lahusega akupanga laadimise ajal.
7. Ärge kasutage akupanka laadimise ajal. Eelkoige ärge kasutage LED-tulede süsteemi.
8. Ärge tilgutage akupanga ümbrisele mingit vedelikku. Sellega väldite lühiseriski.
9. Ärge kasutage seadet kuumusallika lähedal.
10. Akupank on mõeldud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.
11. Kaablid ja nõõrid kujutavad endast potentsiaalselt kägistamisohtu. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas (vähemalt 1 m eemal).

## Deklaratsioon Standarditele vastavus

Käesolevaga kinnitab Maxi-Cosi, et kõnealune akupank vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: < maxi-cosi.com>

## RF-parameeter:

Sagedusriba: 2412–2472 MHz  
Max väljundvõimsus: 18 dBm

## Elektromagnetväljad

See akupank vastab kõikidele kohaldatavatele elektromagnetväljadega kokkupuudet käsitlevatele standarditele ja eeskirjadele.



## Keskkonnasõbralik kasutuselt kõrvaldamine



Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos jäätmetega, vaid need tuleb kasutuselt kõrvalda eraldi. Kogumispunktis vastuvõtmine on eraisikutele tasuta.

Vanade seadmete omanik vastutab seadmete kogumispunkti viimise eest. Selle väikese jõupingutusega aitate kaasa väärtuslike toorainete ringlusessevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

## Vastutuse välistamine

Oma seaduslike õiguste kaitseks lugege enne selle toote kasutamist läbi juhised, vastutusest lahtitulemised, olulised teadaanded ja käesoleva tootega seotud ohutusmeetmed, et mõista oma seaduslikke õigusi, kohustusi ja ohutusabinõusid. Vastasel juhul võib see põhjustada varalist kahju,

isiklikke ohutusriske või õnnetusi. Maxi-Cosi jätab endale õiguse seda dokumenti ajakohastada. Palun veenduge, et kasutate seda toodet vastavalt juhistele ja ohutusjuhistele.

## Garantii

Dorel Juvenile Group asendab või remondib (meie valikul) teie seadme tasuta 24 kuud alates ostukuupäevast, kui seadme teostus või materjal on defektne, kui seda on kasutatud tavatingimustes ja vastavalt meie kasutusjuhendile. Võtke ühendust klienditeenindusega 24 kuu jooksul pärast volitatud jaemüüjalt ostu tegemist.

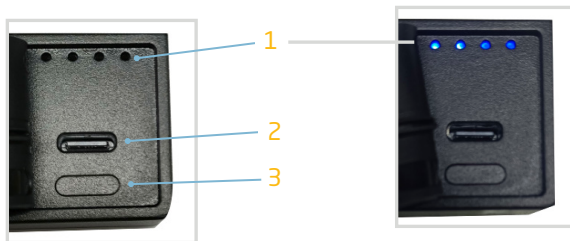


## Maxi-Cosi Connected home

- 1. Začínáme** Stáhněte si aplikaci Maxi-Cosi Connected Home v App Store.
- 2. Nastavení** Na svém mobilním zařízení otevřete Bluetooth a pro nastavení postupujte podle pokynů krok za krokem v aplikaci Maxi-Cosi Connected Home. Prozkoumejte funkce a funkce aplikace Maxi-Cosi Connected Home.

## Popis

- 1** - LED dioda ukazující zbývající procento nabití. 25 % - 50 % - 75 % - 100 %
- 2** - Výstup USB Type-C 5 V DC/3,0 A pro nabíjení mobilního telefonu  
Vstup 5 V DC/4,5 A pro nabíjení powerbanky
- 3** - Aktivace výstupu powerbanky a LED indikátoru  
Jmenovitá kapacita: 5000 mAh



## BEZPEČNOST

1. TEPLŮ: FAME je třeba uchovávat mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače, kamna nebo jiná zařízení produkující teplo. Powerbanku rovněž uchovávejte mimo dosah přímého slunečního světla.
2. Výrobek udržujte mimo dosah tepla nebo silného slunečního záření a nedovolte, aby do pouzdra powerbanky pronikla voda.
3. Vynaložili jsme maximální úsilí na zajištění vysokého standardu spolehlivosti výrobku. Nicméně pokud se něco pokazí, nepokoušejte se výrobek opravit sami - o pomoc požádejte zákaznický servis.

## Pozor

Zato powerbanka není hračka a je třeba ji udržovat mimo dosah dětí. Výrobek **NEPOUŽÍVEJTE**, pokud je poškozený nebo prasklý.

1. Powerbanka je jeden celek. Powerbanku se nepokoušejte otevřít, demontovat ani opravovat.
2. V případě poruchy nás navštivte na adrese [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) a promluvte si tam o tom s námi.
3. Powerbanku neotevírejte za účelem provádění neoprávněných oprav. To by mohlo způsobit vážné poškození zařízení a zneplatnění vaší záruky.
4. Pro nabíjení powerbanky je třeba použít napájecí adaptér s výstupem 5 V a kabele Type-C. Dodržujte doporučené hodnoty proudu a napětí.
5. Powerbanku nevyhazujte do ohně nebo horké pece, ani ji mechanicky nedrťte a nefežte; mohlo by to vést k výbuchu.
6. Powerbanku nevyhazujte do vody, udržujte ji mimo dosah vody (IPX4).
7. Baterii nenechávejte v okolním prostředí s příliš vysokou teplotou, což by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
8. Baterii nevystavujte působení nízkého tlaku vzduchu, což by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

9. Před použitím doporučujeme powerbanku plně nabít.

10. Pokud se powerbanka dlouhou dobu nepoužívá, výrobek se může vybit a před použitím ji bude třeba nabít.

## VAROVÁNÍ

1. Pro zajištění bezpečnosti a omezení rizika poranění či úrazu elektrickým proudem dodržujte všechna níže uvedená bezpečnostní opatření.
2. Výrobek obsahuje powerbanku; pro zabránění úrazu elektrickým proudem jej musí používat dospělá osoba. Děti s powerbankou nesmí hrát. Čištění ani údržbu nesmí provádět děti.
3. Před použitím výrobku se ujistěte, zda je powerbanka plně nabíata.
4. Pro omezení rizika úrazu elektrickým proudem powerbanku ani systém LED osvětlení neotevírejte. Veškeré zásahy údržby ponechte kvalifikovanému personálu.
5. Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, neotevírejte těleso systému LED osvětlení.
6. Výrobek nečistěte vodou ani jinými rozpouštědly, pokud se powerbanka ve výrobku nabíjí.
7. Powerbanku nepoužívejte, pokud se nabíjí. Zejména nepoužívejte LED osvětlení.
8. Nedovolte, aby do pouzdra powerbanky pronikla voda. Aby se zabránilo riziku zkrat.
9. Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla.
10. Powerbanka je navržena pouze pro používání dospělou osobou.
9. Ärge kasutage seadet kuumasallika lähedal.
10. Akupank on mõeldud kasutamiseks ainult täiskasvanutele.
11. Kabel a šňůry představují potenciální nebezpečí uškrcení. Uchovávejte jej mimo dosah dětí (vzdálenost více než 1 metr / 3,5 stopy).

## Péče a údržba

**POZNÁMKA:** Toto je elektrický spotřebič a vyžaduje pozornost při používání při čištění powerbanky nebo kabele záložní baterie okamžitě jej osušte. Nečistěte powerbanku, když se powerbanka v produktu nabíjí.

## Prohlášení o shodě Shoda se standardy

Společnost Maxi-Cosi tímto prohlašuje, že tato záložní baterie chůvička vyhovuje nezbytným požadavkům a dalším příslušným předpisům Směrnice 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <maxi-cosi.com>

## RF parametr:

Kmitočtové pásmo: 2402~2480MHz  
Maximální výstupní výkon: 7 dBm

## Elektromagnetická pole

Tato záložní baterie od společnosti Maxi-Cosi vyhovuje všem platným standardům a předpisům, které se týkají vystavení působení elektromagnetických polí.



## Ekologická likvidace



Staré elektrické přístroje nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem, ale je nutné je likvidovat samostatně. Likvidace v komunálních

sběrných místech prostřednictvím soukromníků je bezplatná. Majitel starých přístrojů zodpovídá za to, že přístroje předá v těchto sběrných místech nebo podobných sběrných místech. I s tímto malým osobním úsilím přispíváte k recyklaci cenných surovin a ošetření toxických látek

## Odmítnutí odpovědnosti

V zájmu ochrany svých zákonných práv si prosím přečtete pokyny, odmítnutí odpovědnosti, důležitá upozornění a bezpečnostní pokyny dodané společně s tímto výrobkem, předtím než tento výrobek použijete, abyste byli obeznámeni se svými zákonnými právy, odpovědností a bezpečnostními opatřeními. V opačném případě Vám může způsobit majetkovou újmu, ohrozit Vaši bezpečnost nebo způsobit nehodu. Společnost Maxi-Cosi si vyhrazuje právo tento dokument aktualizovat. Dbejte prosím na to, abyste tento výrobek používali v souladu s návodem a bezpečnostními pokyny.

## Záruka

Společnost Dorel Juvenile Group Vám výrobek bezplatně vymění nebo opraví (dle našeho posouzení) ve lhůtě 24 měsíců od data nákupu, pokud je vadný z výroby nebo v důsledku použitého materiálu, pokud byl používán za normálních podmínek a v souladu s uživatelskou příručkou. Obrát'te se na oddělení Péče o zákazníky do 24 měsíců od data nákupu u autorizovaného prodejce.

## Maxi-Cosi Connected home

---

1. Introducere Descărcați aplicația Maxi-Cosi Connected Home căutând Maxi-Cosi Connected Home în magazinul de aplicații.

2. Configurare Pe dispozitivul mobil, deschideți Bluetooth și urmați instrucțiunile pas cu pas din aplicația Maxi-Cosi Connected Home pentru configurare. Explorați caracteristicile și funcționalitatea din aplicația Maxi-Cosi Connected Home.

### Descrieri

---

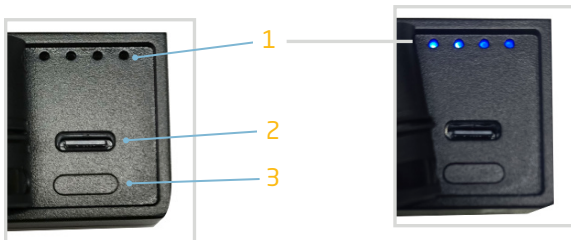
1 - LLED care indică procentul de energie rămasă. 25%-50%-75%-100%

2 - Ieșire USB tip C 5 V c.c./3,0A pentru încărcarea telefonului mobil

Intrare 5 V c.c./4,5A pentru încărcarea acumulatorului extern

3 - Activ Indicator de ieșire a acumulatorului extern și indicator LED

Capacitate nominală: 5000 mAh



## SIGURANȚĂ

1. EXPUNEREA LA CĂLDURĂ: Acumulatorul extern FAME trebuie ținut departe de surse de căldură precum calorifere, aeroterme electrice, aragaze sau ale electrocasnice generatoare de căldură. De asemenea, țineți acumulatorul extern ferit de razele directe ale soarelui.
2. Țineți produsul departe de lumina sau căldura puternică a soarelui și nu vărsați apă în carcasa acumulatorului extern.
3. S-au depus toate eforturile posibile pentru a asigura standarde înalte de fiabilitate pentru produsul dumneavoastră. Cu toate acestea, în cazul în care apar orice fel de probleme, nu încercați să îl reparați dumneavoastră - contactați serviciul de Asistență clienți pentru ajutor.

## Atenție

Acest acumulator extern nu este o jucărie și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. NU utilizați acest produs dacă este deteriorat sau defect.

1. Acumulatorul extern reprezintă un întreg. Nu încercați să îl deschideți, să îl dezamblați sau să îl reparați.
2. În cazul unei defecțiuni de funcționare, vizitați-ne la maxi-cosi.com, pentru a discuta cu noi.
3. Nu desfaceți acumulatorul extern pentru a efectua lucrări de reparare neautorizate. Aceasta poate produce daune serioase dispozitivului și să vă anuleze garanția.
4. Pentru a încărca acumulatorul extern, trebuie să utilizați un adaptor de alimentare de 5V și un cablu tip C. Respectați curenții și tensiunile recomandate.
5. Nu aruncați acumulatorul extern în foc sau într-un cuptor încins și nici nu îl zdrobiți sau tăiați mecanic, deoarece fiecare din aceste acțiuni poate provoca explozii.
6. Nu aruncați acumulatorul extern în apă, țineți-l departe de apă (IPX4).
7. Nu lăsați acumulatorul extern în medii cu o temperatură ambientă extrem de ridicată, deoarece aceasta poate duce la o explozie sau scurgere de lichide sau de gaze inflamabile.
8. Nu expuneți acumulatorul extern la medii cu o presiune a aerului extrem de scăzută, deoarece aceasta poate duce la o explozie sau la o scurgere de lichide sau gaze inflamabile.

9. Este recomandat să încărcăți acumulatorul extern complet înainte de a îl utiliza.

10. În cazul în care acumulatorul extern nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, produsul se poate descărca și va trebui reîncărcat înainte de utilizare.

## AVERTISMENT:

1. Vă rugăm să respectați toate măsurile de siguranță listate mai jos pentru a reduce riscul de rănire sau de electrocutare.
2. Produsul conține un acumulator extern. Pentru a preveni șocurile electrice, trebuie utilizat de către un adult. Copiii le este interzis să se joace cu acumulatorul extern. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuată de copii.
3. Înainte de utilizarea produsului, asigurați-vă că acumulatorul extern este complet încărcat.
4. Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu desfaceți acumulatorul extern sau sistemul de iluminare cu LED. Lăsați toate sarcinile de întreținere pe mâna personalului calificat.
5. Pentru a preveni șocul electric, nu desfaceți corpul sistemului de iluminare cu LED.
6. Nu curățați produsul cu apă și nici cu alt solvent când acumulatorul extern se încarcă.
7. Nu utilizați acumulatorul extern când acesta se află la încărcat. Și mai ales nu utilizați lumina LED.
8. Nu vărsați niciun lichid în carcasa acumulatorului extern. Aceasta este pentru a preveni riscul de scurt-circuit.
9. Nu utilizați niciodată dispozitivul în apropierea unei surse de căldură.
10. Acumulatorul extern este destinat exclusiv utilizării de către adulți.8. Nedovolte, aby do pouzdra powerbanky pronikla voda. Aby se zabránilo riziku zkratu.
9. Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla.
10. Powerbanka je navržena pouze pro používání dospělou osobou.
11. Cablurile și cordoanele prezintă un potențial pericol de strangulare. Păstrați-l la îndemâna copiilor (țineți-le la o distanță mai mare de 1 metru / 3,5 ft).

## Îngrijire și întreținere

NOTĂ: Acesta este un aparat electric și necesită atenție atunci când este utilizat atunci când curățați power bank sau caseta power bank, uscați-l imediat. Nu curățați banca de alimentare când banca de alimentare din produs se încarcă.

## Declarație de conformitate

### Conformitatea cu standardele

Maxi-Cosi declară prin prezenta că acest powerbank pentru bebeluși respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: < [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) >

### Parametru RF:

Bandă de frecvență: 2402~2480MHz

Putere maximă de ieșire: 7 dBm

## Câmpuri electromagnetice

Acest powerbank respectă toate standardele și reglementările aplicabile cu privire la expunerea la câmpuri electromagnetice.



## Eliminarea ecologică a deșeurilor



Electrocasnicele vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea de către persoane fizice la punctul comun de colectare este gratuită. Proprietarul electrocasnicelor vechi este responsabil pentru aducerea lor la aceste puncte de colectare sau la unele similare. Prin acest mic efort personal, contribuiți la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

## Disclaimer

Pentru a vă proteja drepturile legale, citiți instrucțiunile,

declarațiile, instrucțiunile importante și elementele de siguranță furnizate împreună cu acest produs înainte de a utiliza produsul pentru a vă înțelege drepturile legale, responsabilitățile și măsurile de siguranță. În caz contrar, se pot produce daune asupra proprietății, pericole de siguranță personală sau accidente. Maxi-Cosi își rezervă dreptul de a actualiza acest document. Vă rugăm să vă asigurați că utilizați produsul conform instrucțiunilor și îndrumărilor de siguranță.

## Garanție

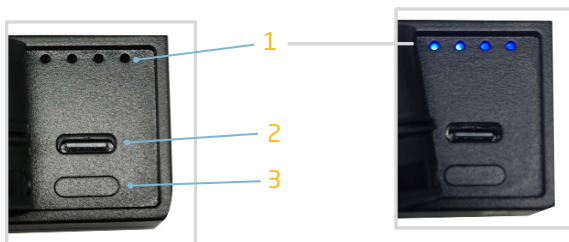
Dorel Juvenile Group va înlocui sau repara (la discreția sa) aparatul dvs. gratuit timp de 24 de luni de la data achiziției dacă aparatul are defecte de fabricație sau materiale, dacă se utilizează în condiții normale și conform manualului nostru de utilizare. Contactați Relațiile cu clienții în termen de 24 de luni de la achiziția de la un comerciant autorizat.

## Maxi-Cosi Connected home

1. צעדים ראשונים: הורד את האפליקציה Maxi-Cosi Connected Home. לשם כך חפש Maxi-Cosi Connected Home בחנות האפליקציות.
2. במכשיר הנייד שלך, פתח את Bluetooth ובצע את ההוראות שלב אחר שלב באפליקציית Maxi-Cosi Connected Home להגדרה. חקור את התכונות והפונקציונליות באפליקציית Maxi-Cosi Connected Home.

- 
- 1 - נורית המראה את האחוז מההספק שנותר. 100%-75%-50%-25%
  - 2 - יציאת USB מסוג 5V DC/3.0A לנייד לטעינה
  - 3 - נניסת 5V DC/4.5A לטעינת בנק החשמל
- 3 - הפעל את פלט בנק החשמל ומחון LED אלחוטית 2.4GHz במהירויות הורדה/

דרוג הקיבולת: 5000mAh



ביחוח

1. חום: יש למקם את ה-FAME הרחק ממקורות חום כגון רדיאטורים, אוגרי חום, תנורים או מכשירים אחרים המייצרים חום. כמו כן, הרחק את בנק החשמל מקרינת שמש ישירה.
2. הרחק את המוצר מקרינת שמש חמה או חזקה, ואל תשפוך מים לתוך קופסת החשמל.
3. נעשה כל מאמץ להבטיח סטנדרטים גבוהים של אמינות המוצר שלך. עם זאת, אם משהו משתבש, אנא אל תנסה לתקן זאת בעצמך - צור קשר עם שירות הלקוחים לקבלת סיוע.

זזהירות

בנק החשמל אינו צעצוע ויש להרחיק אותו משיג ידם של ילדים. אל תשתמש במוצר אם הוא פגום או שבור.

1. בנק החשמל הוא יחידה שלמה. אל תנסה לפתוח אותו, לפרקו או לתקנו.
2. במקרה של תקלה, בקר אותנו ב- [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) כדי לתקשר איתנו שם.
3. אל תפתח את בנק החשמל כדי לבצע תיקונים לא מורשים. הדבר עלול לגרום לנזק חמור למכשיר ולבטל את האחריות שלך.
4. כדי לטעון את בנק החשמל, יש להשתמש במתאם מתח  $5V$  פלט ובכבל מסוג C. לכבד את הזרמים והמתחים המומלצים.
5. אין להשליך את בנק החשמל לאש או לתנור חם, או לבצע ריסוק או חיתוך מכני של בנק החשמל, שעלולים לגרום לפיצוץ.
6. אין להשליך את בנק החשמל למים. הרחק את בנק החשמל ממים (IPX<sup>5</sup>).
7. אין להשאיר סוללה בסביבה שבה יש טמפרטורה גבוהה במיוחד שעלולה לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל דליק או גז.
8. אין לחשוף סוללה ללחץ אוויר נמוך במיוחד שעלול לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזל או גז דליק.
9. מומלץ לטעון את בנק החשמל במלואו לפני השימוש.
10. אם בנק החשמל אינו בשימוש במשך זמן רב, המוצר עלול להיפרק, ויהיה צורך להטעין אותו לפני השימוש.

אזהרה:

1. אנא פעל על פי כל כללי הזהירות המפורטים להלן למען בטיחותך וכדי להפחית את הסיכון לפציעה או התחשמלות.
  2. המוצר מכיל בנק חשמל, כדי למנוע התחשמלות, זה חייב להיות מטופל על ידי מובגר. אסור לילדים לשחק עם בנק החשמל. ניקוי ותחזוקה המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים.
  3. לפני השימוש במוצר, ודא שבנק החשמל מוטען במלואו.
  4. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, אל תפתח את בנק החשמל או את מערכת תאורת ה-LED. אנא השאר את כל עבודות התחזוקה לצוות מוסמך.
  5. כדי למנוע התחשמלות, אל תפתח את גוף מערכת תאורת ה-LED.
  6. אין לנקות את המוצר עם מים או ממיס אחר, כאשר בנק החשמל במצב טעינה.
  7. אל תשתמש בבנק החשמל כשהוא בטעינה. במיוחד אל תשתמש בתאורת ה-LED.
  8. אין לשפוך שום נוזל לתוך קופסת החשמל. כדי למנוע סכנת קצר חשמלי.
  9. לעולם אל תשתמש במכשיר קרוב למקור חום.
  10. בנק החשמל מיועד לשימוש מבוגרים בלבד.
- כבלים וכבלים מהווים סכנת חנק פוטנציאלית. הרחק אותו משיג ידם של ילדים (מרחק של יותר ממטר אחד / 3.5 רגל).



## שיחות

1. המוצר מכיל חלקים קטנים: היזהר בעת פתיחת האריזה והרכבת המוצר.
2. הכבלים מהווים סכנת חניקה אפשרית.
3. הרחק את הכבלים מהישג ידם של ילדים: 90 cm.

## זהירות

1. מוצר זה תוכנן לשימוש בתוך הבית בלבד.
2. אין לחשוף את היחידות לגשם או ללחות.
3. אין לחשוף את היחידות למקורות חום ישיר, כגון רדיואטורים, תנורים, או מכשירים אחרים המפיקים חום.
4. מוצר זה איננו צעצוע ויש להרחיקו מהישג ידם של ילדים.

## שדות אלקטרומגנטיים

מוניטור זה מבית Maxi-Cosi עומד בכל התקנים ודוקטנות הרלוונטיים, הנוגעים לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.



## הביבסל יתוודי קוליס

אין להשליך מכשירים חשמליים ישנים יחד עם אשפה ביתית, אלא להשליך אותם בנפרד: השלכה לנקודת האיסוף הציבורית, על ידי



אנשים פרטיים, היא ללא תשלום. הבעלים של מכשירים ישנים הוא האחראי להבאת המכשירים לאותן נקודות איסוף, או לנקודות איסוף דומות. במאמץ אישי קטן, תתרמו למיחזור חומרי גלם יקרי ערך ולטיפול בחומרים רעילים.

## הסרת אחריות

כדי להגן על זכויותיך החוקיות, קרא לפני השימוש במוצר את ההוראות, את סעיפי הסרת האחריות, את ההודעות החשובות ואת סעיפי הבטיחות המצורפים למוצר -- זאת כדי להבין את זכויותיך החוקיות, את תחומי אחריותך ואת אמצעי הזהירות הבטיחותיים. אחרת, אתה עלול לגרום נזק לרכושך, סיכונים לבטיחותך האישית, או תאונות. Maxi-Cosi שומרת לעצמה את הזכות להכניס שינויים במסמך הזה. ודא שאתה מפעיל את המוצר בהתאם להוראות הכלליות ולהוראות הבטיחות

## אחריות

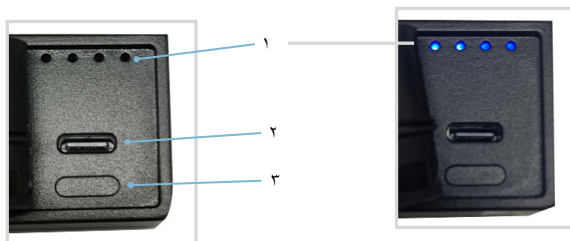
אם יתגלו פגמים בקומר או בייצור של היחידה, קבוצת Dorel Juvenile תחליף או תתקן (לפי שיקול דעתנו) את היחידה ללא חיוב, במשך 24 חודשים מתאריך הרכישה - אם השימוש במוצר נעשה בתנאים הגילים ובהתאם למדריך שלנו למשתמש, פנה אל שירות הלקוחות בפרק הזמן של 24 חודשים מתאריך הרכישה המוצר קמעונאי מורשה.

## Maxi-Cosi Connected home

- 1- في البداية قم بتنزيل تطبيق powerbank من خلال البحث عن Maxi-Cosi في متجر التطبيقات.
- 2- على جهازك المحمول، افتح البلوتوث واتبع التعليمات خطوة بخطوة في تطبيق Maxi-Cosi Connected Home للإعداد. استكشف الميزات والوظائف داخل تطبيق Maxi-Cosi Connected Home.

## תיאורים

- 1 - إضاءة LED توضح نسبة الطاقة المتبقية. 25%-/50%-/75%-/100%
  - 2 - مخرج USB Type-C 5 فولت تيار مستمر/3,0 أمبير (5 فولت تيار مستمر/2,0 أمبير) لشحن الهاتف المحمول
  - 3 - مدخل 5 فولت تيار مستمر/4,5 أمبير لشحن بنك الطاقة
- 3 - قم بتنشيط مخرج بنك الطاقة وإضاءة LED



## الأمان

٥. لا تتخلص من بنك الطاقة في النار أو في فرن ساخن، ولا تقم بسحب بنك الطاقة أو تعطيمه ميكانيكياً، فقد ينجم عن ذلك حدوث انفجار.
٦. لا تتخلص من بنك الطاقة في الماء، واحتفظ به بعيداً عن الماء (IPX٤).
٧. لا تترك البطارية في بيئة محيطية شديدة الحرارة حيث يمكن أن تؤدي هذا إلى انفجار، أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
٨. لا تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، مما قد يؤدي إلى انفجار، أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
٩. يوصى بشحن بنك الطاقة بالكامل قبل الاستخدام.
١٠. إذا لم يتم استخدام بنك الطاقة لفترة طويلة، فقد يقوم المنتج بتفريغ الشحن، وسيحتاج إلى شحنه مرة أخرى قبل الاستخدام.

## تحذير

1. يرجى اتباع جميع احتياطات السلامة الواردة بأسفل، بغرض تحقيق السلامة والحد من خطر الإصابة أو التعرض لصدمة كهربائية.
2. يحتوي المنتج على بنك للطاقة، ولمنع التعرض لصدمة كهربائية، يجب أن يتم تشغيله بواسطة شخص بالغ. يجب ألا يلعب الأطفال بينك الطاقة. يجب ألا يتم التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال.
3. قبل استخدام المنتج، تأكد من أن بنك الطاقة مشحون تماماً بالطاقة.
4. للحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بفتح بنك الطاقة أو نظام الإضاءة LED. يرجى تجنب كل أعمال الصيانة وتركها للموظفين المؤهلين.
5. للوقاية من حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بفتح هيكل نظام الإضاءة LED.
6. لا تقم بتنظيف المنتج بالماء أو أي مذيب آخر، أثناء شحن بنك الطاقة الموجود بالمنتج.
7. لا تستخدم بنك الطاقة أثناء شحنه. ولا تستخدم إضاءة LED على وجه التحديد.
8. للوقاية من خطر الماس الكهربائي (الدائرة الكهربائية القصيرة)، لا تقم بسكب أي سائل في علبة بنك الطاقة.
9. لا تستخدم الجهاز مطلقاً بالقرب من مصدر للحرارة.
10. تم تصميم بنك الطاقة للاستخدام بواسطة البالغين فقط.
11. تمثل الكابلات والأسلاك خطر الاختناق المحتمل. احتفظه بعيداً عن متناول الأطفال (أكثر من 1 متر / 3.5 قدم).

١. الحرارة: يجب وضع FAME بعيداً عن مصادر الحرارة، مثل أجهزة التدفئة، أو أجهزة التسخين الحراري، أو المواقد، أو غيرها من الأجهزة التي ينبعث عنها حرارة. احتفظ أيضاً ببنك الطاقة (باور بانك) بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.
٢. احتفظ بالمنتج بعيداً عن أشعة الشمس الساخنة القوية، ولا تشكّب الماء في علبة بنك الطاقة.
٣. لقد تم بديل كل جهد ممكن لضمان مستويات عالية من الاعتمادية لمنتجك. ومع ذلك، إذا حدث خطأ ما، فيرجى عدم محاولة إصلاحه بنفسك. اتصل بخدمة العملاء للحصول على المساعدة.

## تنبية

- بنك الطاقة هذا ليس لعبة، ويجب الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال. لا تستخدم المنتج إذا تعرض للتلوث أو الكسر.
١. بنك الطاقة وحدة متماسكة. لا تحاول فتح بنك الطاقة، أو تفكيكه، أو إصلاحه.
  ٢. في حالة حدوث عطل، تفضل بزيارتنا على موقع [maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com) للردشة معنا هناك.
  ٣. لا تفتح بنك الطاقة لإجراء إصلاحات غير مصرح بها. فقد يتسبب ذلك في حدوث أضرار جسيمة بالأجهزة، وإبطال الضمان الخاص بك.
- . لشحن بنك الطاقة، يجب أن تستخدم محول طاقة بخرج 5 فولت، وكابل من النوع C. يجب الالتزام بقيم شدة التيار والفولتية الموصى بها.

## أمان

1. يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة ، يجب توخي الحذر عند تفريغ المنتج وتجميعه.
2. الحبال تشكل خطر الاختناق المحتمل. احتفظ بالأسلاك بعيدًا عن متناول الأطفال: 90cm

## حذر

1. تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام الداخلي فقط.
2. عدم تعريض الوحدات للمطر أو الرطوبة.
3. يجب ألا تتعرض الوحدات لمصادر حرارية مباشرة مثل المشعات أو المواقد أو الأجهزة الأخرى التي تنتج الحرارة.
4. هذا المنتج ليس لعبة ويجب إبعاده عن متناول الأطفال.

## معلمة التردد الراديوي:

نطاق التردد: ٢٤١٢-٢٤٧٢ MHz  
الحد الأقصى لناتج الطاقة: ١٨ dBm

## مجال كهرومغناطيسي

يتوافق جهاز مراقبة الأطفال Maxi-Cosi مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.



## التخلص احترامًا للبيئة

يجب عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية القديمة مع النفايات المنبثقة ، بل يجب التخلص منها بشكل منفصل. التخلص في نقطة تجميع البلدية للنفايات من قبل الأفراد مجاني. تقع على عاتق مالك الأجهزة القديمة مسؤولية إحضار الأجهزة إلى نقاط التجميع هذه أو ما يشابهها. بدلاً من هذا الجهد الشخصي الصغير ، فإنك تساهم في إعادة تدوير المواد الخام القيمة ومعالجة المواد السامة.

## فصل حماية حقوقك القانونية

يرجى قراءة التعليمات وإخلاء المسؤولية والإشعار المهم وعناصر السلامة المتوفرة مع هذا المنتج قبل استخدام هذا المنتج لفهم حقوقك القانونية ومسؤولياتك واحتياطات السلامة. خلاف ذلك ، قد يؤدي إلى تلف الممتلكات أو مخاطر السلامة الشخصية أو الحوادث. تحتفظ Maxi-Cosi بالحق في تحديث هذا المستند. يرجى التأكد من تشغيل هذا المنتج وفقًا للتعليمات وتعليمات السلامة.

## ضمان

سوف تقوم مجموعة Dorel Juvenile Group باستبدال أو إصلاح وحدتك (حسب خيارنا) مجانًا من ٢٤ شهرًا من تاريخ الشراء إذا كانت الوحدة معيبة في التصنيع أو المواد. عند استخدامها في الظروف العادية ووفقًا لدليل المستخدم الخاص بنا. اتصل بخدمة المستهلك في غضون ٢٤ شهرًا من الشراء من بائع تجزئة معتمد.



## DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou  
BP 905  
49309 Cholet Cedex  
FRANCE

## DOREL BENELUX

P.O. Box 6071  
5700 ET Helmond  
NEDERLAND

## DOREL UK Ltd.

2nd Floor, Building 4  
Imperial Place  
Maxwell Road  
Borehamwood, Herts  
WD6 1JN  
UNITED KINGDOM

## DOREL GERMANY GMBH

Lintgasse 9,  
50667 Köln  
DEUTSCHLAND

## DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14  
24060 Telgate  
(BG)  
ITALIA

## DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre  
Ronda Maiols, 1  
Planta 3ª, local 340  
08192 Sant Quirze del Vallès  
ESPAÑA

## DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25  
4480-614 Rio Mau  
(VDC)  
PORTUGAL

## DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.  
Chemin de la Colice 4  
1023 Crissier  
SWITZERLAND / SUISSE

## DOREL POLSKA Sp. z o.o.

ul. Inwestycyjna 14  
41-208 Sosnowiec



FR

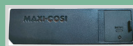


IT



PAP22

CARTA



FR

Cet appareil  
se recycle

REPRISE  
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



*Per conferma, consulta  
il regolamento comunale*

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

014192005B

maxi-cosi.com